No. 18,109

The Chinese Mail.

# 華字日報

5 Wellington Street, Hongkong.

OCTOBER 9 1906

光緒卅弍年歲次丙午捌月廿弍日 禮拜弍

第壹萬捌千壹百零九號

星期日照停印
遠近郵費酌加
週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

省佛澳代派本報處
○省城 榮陞街琦記紙館 [illegible]隆信局 十六甫西約[illegible]
○佛山 [illegible]信局
○江門 [illegible]記信局
[illegible]

## 正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自一千八百八十年設業資本金二千四百萬員一資先收備本金二千一百萬員一預備資本金[illegible]盈餘積項金一千一百三十萬員計收備資本并盈餘積項合共日金三千二百三十萬員正總銀行設在橫濱分枝各行於日本東京神戶長崎 大阪 中國北京 天津 上海 烟台 牛庄 奉天 鐵嶺 遼陽 安東 旅順 大連灣 孟買 英京倫敦 美國舊金山 檀香山 法國利安等埠經理本行支收各事定然快捷安當 [illegible]如蒙賜顧本行[illegible]茲將貫商設戶附貯本行利息列左
十二個月週息五釐算 六個月週息四釐算
三個月週息三釐算 日息週息二釐算
香港正金銀行司理人高道謹啟

## 香港上海滙豐銀行

茲將香港附貯銀行[illegible]計開
三個月期[illegible]
六個月期[illegible]
十二個月期[illegible]
一千九百零六年八月[illegible]

## 有利銀行（一名[illegible]公司）

啟者本銀行創自一千八百[illegible]年茲特於本年三月一號開設來港本銀行收足資本金[illegible]三百七拾伍萬磅另盈餘肆拾一萬[illegible]在卷士蘭省[illegible]字號發凡打威分枝於星架波 能庇 上海 仲江 三[illegible]冷 [illegible] 北加浪 小呂宋○[illegible] 棉蘭 日里 [illegible] 直路士馬丕（[illegible]）[illegible] 孟加蠟 孟米 西林[illegible] 本利查亭 架刺吉打 [illegible] 西[illegible]國 橫濱 神戶 [illegible] 舊金山 本行在南洋及[illegible]年專做買賣匯兌附揭生意[illegible]
十二個月週息四厘[illegible]
三個月週息三厘[illegible]
[illegible]賜顧請移玉到本[illegible]
一千九百零六年 二月 廿六日
總司理人 英國[illegible]
司理辦事[illegible]

司各脫
乳白魚肝油精[illegible]
[illegible]

## 香港中華商業銀行

[illegible]資本式百九拾壹萬式千六百拾六員
[illegible]積項三拾萬零式千捌百式拾員 總司理
[illegible]樓在香港 分枝行與代理處遍天下本銀行
[illegible]一切銀行事[illegible]生意按日與長期附
項利息列左
十二個月週息伍厘 六個月週息肆厘
三個月週息三厘 [illegible]
[illegible]特設華字[illegible]銀取銀部[illegible]以利便華商[illegible]不拘
取[illegible]用又設一積[illegible]處凡壹員以上者[illegible]可
入按日餘計[illegible]週息三厘半[illegible]算[illegible]計一
次 一千九百零六年 三月 六[illegible]

## [illegible]近拿[illegible]表首飾[illegible]行

本行數十年來[illegible]上好金[illegible]鑲表首飾[illegible]
[illegible]價[illegible]中外[illegible]名今[illegible]大[illegible]樓[illegible]海[illegible]打
[illegible]直街右手便 諸君光[illegible]顧移玉步[illegible]近拿[illegible]
一千九百零[illegible]年八月[illegible]一號

## 萬國寶通銀行

啟者本銀行資備資本美國金錢壹千萬圓
總寫字樓在美國烏約埠分枝行於 英京
孟米 架刺吉打 星架波 [illegible] 香港
廣州省城 小呂宋 [illegible] 上海 橫濱
舊金山 墨西哥 華盛頓 [illegible] 仲江 檳[illegible]
代理於 八打威 高林步 三孖冷 馬打剌士 西貢 及各埠 香港 廈門
濱水 漢口 天津
寫字樓在皇后大道中門牌第九號 如有匯兌
附揭銀兩請移玉至本寫字樓面商價錢格外
相就本行開辦[illegible]始志在[illegible]生理[illegible]
是荷 ○茲將附[illegible]列
十二個月週息四厘半算
三個月週息三厘算 日息週息二厘半算
英一千九百零三年 五月 二十八號
香港萬國寶通銀行謹啟

## 萬耀榮

新到鋪地油
布各款地氈
及英國奥士
燈火水氣爐
變鐵光斗扁
洲漆器洋貨
傢私價甚相
宜
鋪在中環大
道六十八號
丙午年 八月初一日
萬耀榮傢私號啟

## 輪船出售

茲有堅固快捷輪船一艘名鎮波船身長壹百四十尺船面濶二十二尺船艙深九尺載貨四千担機器十二寸二十八寸如有財東合意者或租賃或承買請至德輔道門牌一百三十九號三樓本公司寫字樓面議價甚相宜此佈
丙午年 八月十四日 和順輪船公司啟

## 有屋出批

啟者現在中環海旁近卜碼頭有屋三間每間連地下四層亦有一間每層樓另加鐵鎖可安放重物此屋間於各大洋行及各輪船公司之間乃商務最要之區且經承批人費資裝修元善近因地方不足於用意在遷故特招批價甚相宜合意者請到南清早報公司辦房面商便安
光緒卅二年 八月 十五日啟

## 輪船出賣

啟者茲有堅固快捷輪船式艘一名德昌底骨長六十七尺濶十二尺五寸機器十寸十八寸無間通洒機器由港廣協隆製一名永富底骨長七十二尺面濶十三尺機器十一寸二十十寸[illegible]間通洒機器由[illegible]昇機製價甚相宜合意者請到省源昌街正昌隆公煙店南尾利合昌機器公司大沙頭朱林記船面商是荷
丙午年 八月十七日 本公司啟

## 收盤告白

啟者小號經已收盤所有日前賒出之各號賬項祈早日交到本號櫃面蓋圖章為據至以各寶號相信之貨項亦祈早日列單交來得清找再者小號向來并無與人担保揭借等事順字週知此佈 春茂茶號向寓本居內今遷往大笪地口富蘭二樓
丙午年 八月十七日 上環茗香茶居啟

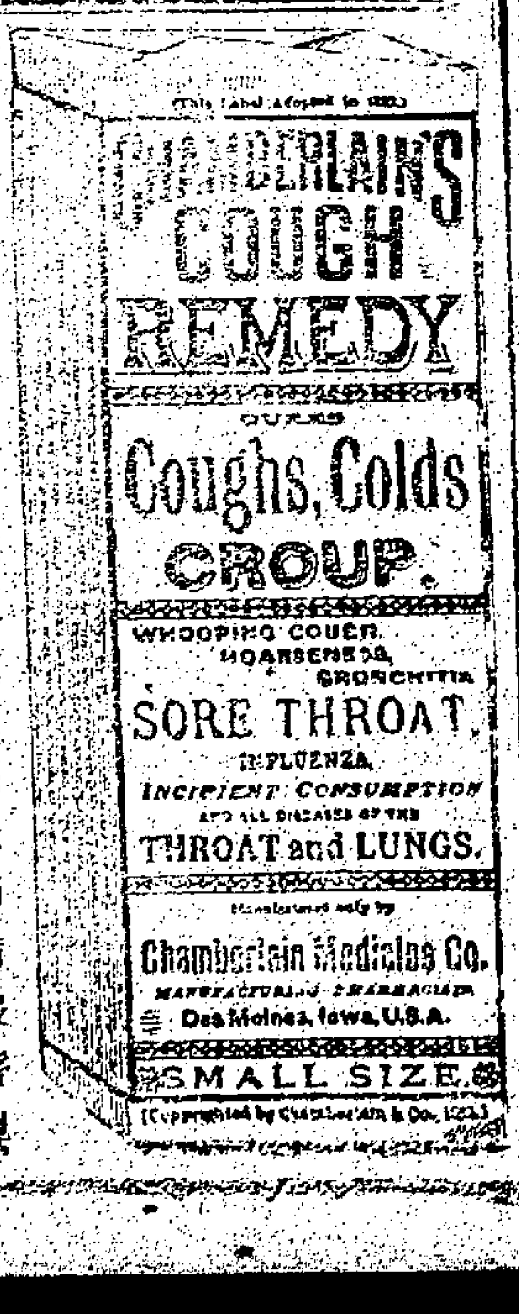
## 失單告白

茲小號六月廿九日附義順泰南北行銀三千元己立單據該單經已遺失業己向義順泰報明此單倘被他人拾得即為廢紙不得藉單冒取先此聲明以免後論此白
丙午年 八月廿一日 元發行內利生號啟

## 曾伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病皆驗可即回春此藥味甚易飲服以東方地土計凡染傷風之證若不亟為調理最易成為危險後慮變成發熱及肺炎等證致不治如傷風初起即服此藥其病若失此藥品質極其平和並無傷損於人之藥小兒服之亦為穩當諸君宜各購一以為方便之物各處藥房皆有寄售
每樽價銀一元 小樽價銀半元
香港寄處威建藥房




## 承項告白

啟者金魚行修打倫街門牌第十二號隆光彩店係藍阿華韓順記承受茲招頂於八月三十日交盤頂與韓所做此廣昌隆一如有上日所欠各號債賬租銀兩以及會項一切為藍阿華經手是問與屋主無涉至于傢私什物一概承頂此佈
光緒卅二年 八月廿一日 韓順記告白

## 貴重物業出投

啟者未士欖勿承典主命於西歷一千九百零六年十月十五號即華歷光緒三十二年八月廿八日禮拜一下午三點鐘在伊柏賣房即都參路街三號將下列貴重物業出投
（出投物業計開）
該出投物業在田土廳掛號為海邊地段第八十八號餘地段內增廣地段之餘地段積面共量一千八百七十五丁方尺其上蓋即文咸西街二十一號並永樂街一百八十五號投得者須於交易之日將該地段繳回與皇家後由皇家領取九百九十九年大批由一千八百五十四年九月廿七號起計每年應納地稅銀五十大四員投得者須於交易後從速由皇家領取批 如欲再知詳細者請問德輔道中八號典主律師贊臣史篤士及孖士打或都參路街三號拍賣人未士欖勿便知
一千九百零六年 十月 六號
典主律師贊臣史篤士及孖士打啟

如貴客欲試者敬請亦相就
寄賣代理處香港皇后大道十二號
源和洋行謹白

精製靈效膏丹丸散
貴客光顧者請認明招牌為記

告白
本藥房管自創製各種荷蘭水解渴消炎降暑紳商所推許近更精選靈心新製一種名曰蜜三鞭水可以滋精補腎可以除痰喘洵為飲品中之冠絕一時者也從有識之同嗜者同嘗試焉

新到加波力牙粉
夫牙齒之為患痛則寢食俱廢漸則脫枯雖仔其致患之由皆因不善保固一經發作驟難救治今用本局此加波力牙粉固牙齒能除穢兼療痛辟穢除熱亦保牙患
每盒價銀大七分二厘 小三分六厘

新到加波力香梘
此梘係以加波力藥製成專治一切皮膚各症兼能滋陰潤膚用以洗浴更覺優染之患
每件價銀七分二厘

# 賣重屋地出投
啟者茲承典主命定於本年十一月十六號禮拜二日即華歷八月廿九日下午三點鐘將下文所詳之業夜拍賣人羅勿先生在其鋪參利街拍賣所當眾出投 該業在田土廳註冊名為內地段第一千六十三號昔年A地九十九年期營業每年地門牌第六號六號稅銀五元七毫六仙如欲知各詳細及投賣章程請問本狀師便知此佈
一千九百零六年十月四號 典主狀師伊尹氏 夏士頓 克定 啟

# 馬爹厘拔蘭地藥酒
此馬爹厘拔蘭地藥酒已馳名歐洲各國並東方一帶曾飲此酒者無不稱讚所備日前到港無多厘經士商到買無貨應酬故本公司特電法國採其最極品者寄來港發沽此酒消滯行氣驅風除痰壯筋骨補元氣潤腸開胃最好者四肢困倦精神不爽等症飲之屢試屢驗誠衛生之妙藥也此酒與各等拔蘭地如斧頭嘜三星等不同其最為之精美功力之雄厚者飲者可將此馬爹厘拔蘭地比較別家之拔蘭地直能分優劣也
V.V.S.O.P. 頂舊老年馬爹厘每箱一打九十元
V.S.O.P. 上老年馬爹厘每箱一打四十九元
三星馬爹厘每箱一打二十八元
單星馬爹厘每箱一打二十五元
如貴客欲試者散沽亦相就
寄賣代理處香港皇后大道十二號 源和洋行謹白

# 佈告貨客
啟者六月初一日港遭暴風本公司西環之倉所貯之貨被海水沾濕如貨客有貨由剝艇到港未經提出仍貯該倉者祈早日提起為要所濕之貨經本公司著人驗妥另有字據存記如欲知詳細請到本寫字樓一問便知清楚所濕之貨出乎意外乃係貨客自理與本公司無涉特此佈知
光緒卅二年 八月初三日 一卅半 太古洋行謹啟

# 小輪出賣
茲有堅固快捷小輪一艘名忠發船身長七十尺面闊壹十二尺中間深五尺四寸載重十五噸機器八十六寸新爐良六尺本港船頭官已驗妥爐亮大五尺爐口內二尺半配新帆佈天遮船上器具俱全極好拖力慳煤如合意者請至中環三安公司面商或貨亦可價甚相宜此佈
丙午年 八月初十日 三八半 忠發輪船謹啟

# 佈告貨客
啟者本公司之紹興火船已於七月廿八日由上海到港所載到之上海幷長江各埠轉來之貨貨客未經到船提起者盡將起至五艇於本月初壹日遭暴風沉沒如貴客有貨落該船來港未經提起者請即到本公司寫字樓查明便知詳細所沉之貨係歸貨客自理此佈
丙午年 八月初三日 三半 太古洋行啟

# 有銀出揭
啟者茲有銀出揭息口相宜如有物業欲按揭者請將物業按銀若干逕一開明函至德輔道中門牌第八號體臣泰羅士及孖士打律師轉交可也
丙午年 七月十二日 二三九

# 架刺威治火燭燕梳告白
本公司現請陸學周先生衛耀波先生葉賡儒先生余海生先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至德輔道中十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒卅九年 七月 廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和啟

# 聲明告白
啟者趙獻墀先生前光緒廿九年拾二月初八日揭到弟趙用銀紙銀九百元正亦已立回士担單為據今因此單遺失現亦對趙獻墀先生聲明掛號遺失已蒙趙獻墀先生允還倘日後此士担紙有人執到乃作廢紙特此聲明以免後論
丙午年 八月十七日 雷鏡池謹啟

# 聲明告白
敬啟者本月初一日小號因颱風來水浸舖面數尺是時各件搬遷貨物遺失給都取銀日字條圖章一個今改用四方樣加多石塘嘴三字倘日後搜回日字圖章亦作廢物小號向無揭借担保等項如有揭借担保等項經手者與本店無涉特此佈聞
丙午年 八月十七日 英美樓啟 二十四半

# 德源 更正告白
專辦映相藥料干料幷林手照鏡鏡寫大鏡箱金木鏡架鏡盒代寄各埠實價無欺
香港中環德輔道中 ... 省城大新大街 ...

# 臺灣銀行告白
敬啟者本銀行總寫字樓設在台北資本銀五百萬圓今分枝本港日本即為商各埠專做買賣匯兌附揭銀両生理謹將本行利息列左
十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算
三個月週息三釐算　日息計週息二釐算
貴商照顧請移玉步到中環德輔道中門牌第三號即舊葵益酒店樓下本行寫字樓面商是荷
癸卯年 四月十五日 臺灣銀行司理人啟

# 衛路士及翟機器電師
本行在香港電氣貨物極為齊備如設置電線物料電鐘電話箱電燈電線等本行兼為倫頓總電器公司之總代理人該公司為英國最大製造電器具之家請君請至尖沙嘴本店一覽所陳設之貨物現錢購買特有扣折本行之威禮電燈用十六枝燭光之電有二十四枝燭之光其發高路電燈有一千枝燭之光電費甚少用水汽煤氣煤油之電機計值極廉寫字樓在香港大道中五號陳設店在尖沙嘴雜井路道十四號電話第三十八號 十二五半

# 退股告白
啟者石塘嘴太道西門牌四百四十一號樂林中西酒樓生意茲各股東公議將樂慶全盤裝修除私貨物酒牌等件一概願與合成堂承受于本年八月一日交易清楚自交易之後由合成堂接理特別開張嗣後生意盈虧與樂林舊股人無涉冉者本號向無與人家担保按揭等情至買入街上大小貨物均已支結清楚幷無少欠分文如或有欠各號數尾未交者求即本月廿一日以前開單到來清找可也至各友光顧所欠小號之數求早日照交手收是禱
丙午年 八月十九日 樂境林股東謹啟 十五半

# 憲示
潔淨衙門經歷活論住居屋宇之業主知悉按照屋宇潔淨章程第五款凡域多利城中截及九龍西截各住居屋宇並各住居之屋宇之一份多過一家人居住者須由業主於西歷九十月內全行洗滌掃灰水（計開解明諭意）按論內所指全層乃是包括屋內各房之牆壁樓梯房仔板障樓梯底板內外兩便天花板屋宇寫字樓工役房與及騎樓之瓦底一概均要洒掃灰水天階之牆壁所掃灰水須掃至二樓高為度凡有雕花油漆光滑木料雖不用掃灰水惟必要洗刷潔淨
計開上列界址
香港中截東便以機利文街及皁利街為界西便以水池巷及急庇厘街為界
九龍分東西二截由羅便信道及北便尾一帶直線經過油蔴地水塘至九龍北界止
一千九百零六年十月初二日諭 十三四半

# 廣東輪船告白
廣東輪船改期禮拜四即初三晚九點鐘開行上省自後
逢禮拜一　禮拜二　禮拜四由港上省
逢禮拜一　禮拜三　禮拜五由省返港
現時暫泊中環德忌利士碼頭
丙午年 八月初三日 元安公司謹啟 十二半

# 新當鐵路公所告白
（八月十六日收第二拾弍期股銀列）
是期共收銀六萬四千九百八十八元八毫十六日付貯揸打銀行銀伍萬員餘銀即滙回留陽鐵路公司支用
丙午年 八月廿一日 新甯鐵路公所啓 四十半

# 波樓出賣
啟者茲有新艷波樓一張寄售價甚相宜如貴客合意者請移玉到本酒店與寫內面商此佈
丙午年 八月十九日 中環花旗酒店謹啓 二十八半

# 新裝廣告
本號在香港中環德忌笠街第一號屆於八月十一號開張洋貨疋頭兼做西國女裝及男裝親到本號或上門裁度聽從其便西婦所有貨物概是新到時款鮮明精緻不獨合西人所鍾愛亦合華人男女所需舖中貨物俱是英國婦女主持均以唐話應酬無慮不諳英語為碍特字恭留心光顧是荷
丙午年 八月十四日 威頓公司謹啟 三十半

# 廣告
本港紳商奉督憲諭委准期西歷十一月一號二號三號即中歷九月十五六十七連日在大會堂開陳賽物之會乃廣羅省城香港之大家族幷行號店肆所有珍藏古玩圖書古畫及出產藝術製造等物皆得自己備金牌十面銀牌白面為嘉獎標賞有貴美精良物事欲衒眾目而博盛名者請早携來用富大觀為企
茲將所賽物及章程列左
一 凡古今圖畫無論名人時士真蹟并水畫油畫與及古玩磁器近日新式磁器象牙竹木酸枝紫檀一切雕鏤刻作漆器籐器草織各件金銀器皿銅鐵錫造錫器物具顧綉屏幅花邊欵式針黹工綫各物在所是徵愈佳尤妙
二 凡已上物事如有志到會出賽者祈早日至大會堂司理賽會所掛號以備位置陳設倘掛號時每逢禮拜一三五日下午兩點至五點鐘止任所謹候到者幸毋遲早更欲知其詳細請向司理員面詢便能縷述
三 凡所與會入賽之物必須最遲限至九月十二日交到大會堂司理十點鐘收領隨即取回收條執據以便會後原物珍還
四 凡所賽各物司理員及差人自必慎重關防固為要務倘有失竊及意外毀爛於司理無干為物主者須將各物報明價值若干以便司理代保火險實係該保費係會內支理
五 凡每日開賽自二點鐘起至晚上十點鐘止妙選西樂一部幷有茶點酒水俱備以助觀者遊興
六 凡入會觀覽者每位每日收銀五毫取三天票每張收銀壹員
七 凡入會所賽一切等物如有意出沽者亦能在會中發售惟售脫之物必須俟會後方能取回但該值須扣除一成以助會內使用
西歷一千九百零六年十月四號 賽物會司理人馬纓謹啟 十三半

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARY

# 港事要聞

○港事雜紀　本港轅門報載九龍第四約現在測量之地段第一千一百九十一號歸回政府產業　又載本年末季稅餉項定於十月三十一號以前繳清○港督定畢地利巡捕官暫為定例局員惟仍要候英皇批准　實

○永濟輪船拍賣之價值　初一日被風傾覆於深水埔之往來港澳輪船永濟於廿一早在該輪船面當衆拍賣該輪仍擱於石上到者人數極衆以九千五百元起價每次加價五百元直至一萬四千五百元為楊英生氏投得云

○水手遇救　海口英領事來函云日前在該處失事之豐源公司濟打考士輪船有水手五名浮沉海面幸遇德輪勿參略打救回

○設法查起沈輪　日前因風災沈溺之廣州輪經請善於泅水人入海探視查得該輪或可浮起不致困難香山金山兩輪仍擱岸上現趕緊加工使其浮起第二號水面巡警小輪經已浮起至所沈各小船現設法毀去免阻碍水道船政司已出示諭小輪切勿駛近以免誤觸云

○新任粵督關心民瘼之先聲　新任粵督周玉山制軍以體恤商艱為宗旨此次一聞香港風災即撥款五千兩助賑其關心民瘼正可概見將來洪福于吾粵者正未有艾也茲將來往各電列左　香港電報局溫道台燕電悉港風災極惨念請公在江南賑捐内撥銀五千兩速明雲帥派員撫恤作為江南助賑即告紳董知之馥巧印　香港電報局溫道　東華醫院效電悉江南助賑捐五千兩可即交東華醫院由該道會同妥為散放已電玉帥查照　督效　南京周督憲鑒風災奇慘上勞澤注承賑款五千兩當即妥收分賑同深感戴謹先電謝　東華醫院紳董等叩號

# 電報譯錄

○不干預海關權限（路透電）　上海二十日電言聞赫德已發佈與洋關路西員謂已確知中官不干預洋人幹辦關務之權限

○著名匪目被擒　同日上海電　著名匪目華加打「譯音」係在上海附近名處海樞現已在杭州被獲

○棉花價漲　同日倫敦電云紐約今年棉兩處地方棉花市價再漲恐入冇牽動市場之險

○滿洲鐵路股份溢額　十九日東京電言滿洲南方鐵路及商務公司當衆招股所認之股現已溢額其中并無華人認股云

○天下最快之戰艦告竣　（南清電）　倫敦十九日電云英國新造之戰艦現已告竣遵戰艦所費之時候以此次為最速現已試水甚為稱善所用之打竇機器其稱善之處出人意表預料開行時船身斷無搖動天下最快之戰艦此艦比之每點鐘仍快一海里半

○德皇行蹤　同日德京電云德皇威廉現在夏巴打士鐸地方開定於二十三日往遊基連侯仙地方後即至意先地方因克虜伯鐵廠故主之女婚姻之期而德皇曾許稱親到云

○審訊俄軍之將　倫敦十九日電云俄國高體士達地方設議備正署審訊俄提督尼波加多夫（按尼波加多夫提督於一千九百零五年二月六號統帶第三隊波羅的海艦隊於四月時在金蘭灣與羅哲士溫士奇部下之艦隊相會全隊於五月十六號越南起程往對馬海峽即於是月廿七八兩日被日大水師提督東鄉所攻全軍覆沒俄提督尼波加多夫將其統帶之戰艦尼古拉一名柯利路一名士尼鄂一并巡艦魯西亞一名亞卑利仙一名尼哥剌張雲降與日軍想此次尼波加多夫提督之罪訊大約係詰以貪生畏死將艦降敵之罪云）

○俄易遠東總督　同日電言俄廷降諭不以現在之遠東總督[illegible]現在俄里臣闊遠東俄軍之將軍哥羅地哥夫為總督

○俄革命黨偷運軍伙　同日電云聞俄國革命黨之族自日本將偷運軍伙由蒙古往哥加斯

# 電傳上諭

○十九日奉　上諭江蘇布政使著陳啟泰補授世善著補授安徽按察使欽此○同日奉宗人府府丞著孝同補授欽此○同日奉翰林院侍講著[illegible]補授欽此

○二十日　召見軍機唐紹儀○同日奉　上諭順天府府丞著裴維安兼署欽此○同日奉　上諭浙江寧紹台道員缺著俞兆蕃補授欽此○同日奉　上諭浙江杭州府知府員缺緊要著錫檾於通省知府内揀員調補所遺員缺著卓孝復補授欽此

○煙土辦之之現象　上海聚信[illegible]川西雲各土業於鉄之查去年齊同鄉奉督辦時派委到滬辦理稽查各省土藥統捐於六月間設局開辦即派人到招商局太古怡和三公司棧房稽查計查得存棧川土六千餘箱雲土一千餘箱又承裕義記各棧存川雲土約二千餘箱除七一千餘箱又各土店以及杭州等處約存一千餘箱鎮江蘇州揚州等處約存川西雲土二千餘箱汕頭廈門福州廣東等處約存二千餘箱共計約存壹萬五六千箱俱係新貨末到之時所查者也至今七月所存陳貨以及去年所來之新貨曾己一律銷淨無存可見川西土銷路之廣也查今年川土新貨年歲不好短收三成餘陝西亦失收奉天直隸各客紛紛到山東徐州交界之處駐紮分投各鄉搶收運到奉天直隸銷售查去年餘屬各土新貨價值二十兩之間現來電已漲至三十兩去年川土價新貨二十一両今亦漲至三十両之外現在新貨始到竟如是之漲皆由舊年底貨一萬六千餘箱竟無留存之故又兼徐州之土所存無幾開於六月即無貨可取似此情形西川各土必難接濟本土於年底至明年正二月其貨亦已[illegible]勢必致食洋土大土之銷路日更暢旺矣價必[illegible]數年之漲至八九百両可立而待矣業此者諒能豫為籌備及之也

○來稿　政務司覆公局請粉領郵政局章　商公局同人街坊前具稟政府請發郵政局派省港信之事現接有批復茲將安撫華民政務司覆信登報佈衆週知

錦伯華川二位先生均鑒前據　閣下暨列位紳商條陳變通郵遞辦法章程二欵業經轉詳督憲核辦在案現接奉批行據陳章程二欵經已閱悉查於本年七月初一日曾在西便設立郵政分局派員常駐辦理信件[illegible]名專為分派由省寄來之信件可謂認真辦理矣至於交信到局時刻無論何信館私家可於船期開行之先預早半點鐘自可寄交餘裕可擬預早一點鐘交信向無時候遲誤多方便商民莫善於此凡有信袋寫明某行店字號如者自可照局内所安放各行店之信箱照法有人到取定即交給不誤論及粘貼士擔一層新由局員[illegible]得華人書信每帋至十封八封始權得[illegible]安士之重倘包封分寄共應郵費八一毫六至二毫之譜若包為一封則不過需費八仙士如此辦法於各信館斷不至無利可獲也又港郵政局可照錄自設之西便分局以來每日省輪到港即飭信差分派信件兩次其大生意之行店及銀號則自派人到局取其餘均係信處包前經將信白收張分交諸館持延遲[illegible]運到可即將信皮到局詰問其除有信件人到詰問有來信未將伊書信寄至十分明晰則或至派遞遲延或至不能派到亦屬事所官有然此事最為妥協為須寄信原人將住址書明清楚則自無遲誤之弊矣等因奉此合行將批轉達　台端希為　察照并轉告列位紳商知悉是荷專此順頌均祺　一名另肅
西十月　初四日

## 輪船出賣

啟者本公司有堅固快捷小輪船一艘名濟南身長八十尺鍋爐堅固機器一九一半全身柚木間官廳鐵水另有全幅全鋼好拖天遮配新帆布船邊有鐵架好如力省煤現行新走澳門船内廳牛俱全有合意者請到本港上環都舺茲欲招人承買面議便安　裕盛隆金山庄

丙午年　八月廿二日　合益公司啟

## 貴重物業出投

啟者柏賣人末士擺勿承典主命於西歷一千九百零六年十月二十三號即華歷光緒三十二年九月初五日禮拜一下午三點鐘在賣房即都爹路街三號將下列貴重物業出投

一出投物業計開

該出投物業乃落域多利城在田土廳掛號名為地段第一千三百零九號內地段共量二四百尺另有上蓋該地段年期九百九十九年家大批管業由一千八百五十六年六月三號皇起計每年應納地租銀五十六元必要依皇家大批所載章程管業如欲再知詳細者請問輔道中八號典主律師[illegible]臣及孖士打或都爹路街三號柏賣人末士擺勿便知

一千九百零六年十月　號

典主律師[illegible]臣史[illegible]及孖士打啟

## 告白

啟者本月初一日海面遭颶風熟甚小輪船多有傷損[illegible]經修理[illegible]現內河輪船修安由本月十八日照常開行[illegible]日[illegible]有何異議無如客輪前設[illegible]起搭客脚貨酌一律照舊收脚銀每[illegible]

光緒卅二年　八月廿二日　香港同和　輪拖公司仝啟

## 小說林改期出版廣告

啟者本社因各件由滬未及現改期八月廿九日出版閱者諒諒特此佈聞　粵東小說林披露

本社總發行所省垣十八甫[illegible]號門牌

分局香港荷李活道九[illegible]號門牌

## 團體會額外緊要敍會

「欲保全股本者請看」

啟者本會以粵路公司諸人違律數月以來患法[illegible]而救正之道爰保全本為第一要著惟前數月尚無頭緒日來忽聞有人又謀挽回股份將及九百萬元之多徵諸事實幾計顯然似此私害公益患害非淺解特擇九月初二日下午一點鐘在四邑輪船公司寫字樓開股東會議凡占有股份及欲保全股本者屆時務請賚臨遵章明規則共圖補救之善不勝迫切候教之至

光緒卅二年　八月廿二日　港省股東團體會陳賡虞謹啟

## 佛山鎮 省城 香港 老鋪　黃八倩堂

## 鐵元搜毒藥膠

本堂開設七十餘年創製元棧毒藥膠白濁各症丸藥性味醇和功力神效不論新久癡閉救元不傷胎染酒濕毒精萬發萬中久已華洋紳商公認近多在本埠及外埠冒本堂秋元梭毒藥膠招牌或託借件知秘方略改名目傷製貨式樣模章偽藥偏人敗有職損等偽藥來補救須知本堂秘製驗藥不外傳又四家字號均有設子弟在舖照發以救洞斂病源異常奇效　諸尊採買細認內聯球照像圖記無誤

老舖粵東佛山北勝街　一樓粵省城外打銅街　一樓香港上環大馬路　一上樓海英界五馬路　共家字號無別樓

## 告白

啟者茲梁亮有堅固快捷自置小輪船壹艘名曰晚智來出賣價公道如合意者請至永吉街二十六號門牌面商便安

光緒卅二年　八月廿一　日半　梁亮謹啟

## 拍賣

啟者末士佐治林勿准於八月廿二日即禮拜二日下午三點鐘在灣仔海傍鴉片牌第一百一十七號內有水漬洋紗八十七包出投以價高者得現銀紙交易貴客看貨議價落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

丙午年　八月　廿一日　末士佐治林勿臘啟

## 拍賣

啟者末士佐治林勿准於八月廿三日即禮拜三日上午十一點鐘在西營盤太古貨倉內有水漬南京土布三十箱石羔約五十包出投此貨由大火船載來　後又在普安貨倉內有微漬紙料一大單鞋三件梅草書草鞋卸酒廿杉木椅櫈面部各樣什貨一大單什投以價高者得現銀交易貴客看貨議價概落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

丙午年　八月廿二日　末士佐治林勿臘啟

## 輪船出賣

啟者現有小輪船壹隻名利東該船身長英尺八十四尺船面潤英尺一十四尺二寸艙深一八尺六寸食水英尺五尺六寸船桅式枝三板一隻全身柚木自光緒二十六年在旺角德興船廠裝機汽鍋仔呂興[illegible]製造生氣爐九寸三個骨大盤十寸十八有諒刻沙無點鐘用煤約三担三三每點可行英里十咪左右今欲出賣如有親友合意者薦勞駕到本館與司事人梁滿田面議務須船價從廉有意者早臨是荷該船現常泊河南兩岸碼頭請問便知

光緒卅二年　八月廿二日
利東小輪船司事人梁滿田告白

## 論說

論辦粵路者不宜予岑督去以告辭（吳佩□）

粵漢鐵路一營業公司耳公司辦事人一股東之僕役耳辦其役者合則留不合則去則商聽命于股東商去則完全有自去之權也知不能肩此重任則不如先勿登場以蒙已引身場則□發變如萬矢發集□關意中事豈能盡如人意也其無愧我心而中人獨不聞此二語乎粵路風潮自去臘以至今日幾見有一時停歇辦事者想亦身經之而目擊之矣中間突時舉定辦事人員入稟岑督□奏請行定章當時聞命之下必自揣已身能了此局與否又必自揣將來局面即有變動而已身能始終不移以竟其事否籌然以担當世務圖謀公益自任未必十數籌合之只商無成算在胸也既已成算在胸則認定粵路爲商辦之局一切認明商辦理因與公心持以毅力夫安知反對乎先者不轉而崇拜于後耶不此之圖乃于岑督將去粵之日即有辦事人員告辭之聞噫嘻何事之巧耶豈岑督在粵便非年老多病公爾棄劇耶丈夫一進一退寧可爲人所籍斷不可爲人所笑胡爲不自我先不自我後適當岑去周來之際亦若見機而作耶竊以爲去則竟去固有完全自主之權區區一公司席位之去留何向足留議惟際于岑督將去之日則未免不合時宜矣何也如果決前退意則于未知岑督去粵以前及既於岑督去粵以後隨時告辭均可進退自如綽有餘裕何必岑去亦去故貽人以口實之地乎此時告辭非但貽人口實已也且于粵路商辦之局而亦且不無影響以一般股東或多不知內中原因既曰定實商辦爲因一督既之去任而諸此營業上之公司辦事人亦復遞者紛紛不幾疑于官督商辦之傳說有因乎在官辦者或確有別情或慮爲諸却此時尚未深知然無論其將來之爲去爲留但至今日而告辭□始行發現試執一般股東而問之其不謂因岑督之去而托故以辭者恐亦寡矣昔也何心若挺身而爲八百萬股東担一義務今也何心竟退步而不爲八百萬股東經營擔劃豈以岑督將去周督將來或恐新督爲奇辦與路人員政見未知何若不可不先爲地步而以去爲乎共料辦事人必深知商辦公司之律文即移換百十督臣亦與商辦公司無涉董事局不爲進退去雖能進退之以退爲進君尚信辦事人無是劣想也然而辭亦非論辦事人之當辭與不當辭亦非論辦事人之能否不能辭且非論辦事人之□辭與不□辭但此何時也此固岑督將去之時也岑督未去而不辭岑督將去而即辭縱曰機會之巧値然得毋令反對者笑其頼失亦由之可慨乎嗟乎□□大股東肯公認全體股東不反對即周督抵粵有意督過亦豈能將目前之辦事人稍動分毫尊兩大股東另推舉全體股東有離心即岑督留粵亦世坐鎮亦豈能不將現在之辦事人奉請撤換無他粵路公司爲完全商辦公司有商律在無羨焉政府爲辦事人之護符矣官事者其果因□故而辭乎抑因岑督之去而辭乎□者無論是非然告辭適在岑督之去者終不敢謂辦事者之進退合宜也

## 本館特電

廿壹日兩點鐘接北京訪員專電云

岑督有電致政府云此次請假確因病非推委幷有從來不避艱險調川粵節等語

□□中□報被封因奉天學界請其□學生禀趙爾巽電請袁世凱封禁

## 羊城日聞

○粵漢路工數之傳聞（羊城訪函）□□粵路工程現由總□程師□勘一帶測量勘其各處線路已定即由鄺君次鈞前往勘量擬即於九月內開始興工築造所有經理工程事務計分五處每處已有兩處招取工人其大致辦法每處各招一千人由一管帶管理該管帶月支薪水約三百元此外則每哨官統率一百二十人月支薪水五十元每工頭管理十人月給薪水二十元惟工頭則須先繳存按數月銀兩方能派充云

○張朝基將代魏總辦近述（羊城訪函）原在黃埔設立之陸軍學堂近因大吏飭令將該中學生撥入將弁學堂改併爲陸軍速成學堂隨班上課所餘之小學生則另立一完全陸軍小學堂以施少級陸軍新教育該堂總辦一差原由京卿□兼辦昨大吏特札委前日本士官學校畢業生現充參謀處會辦張朝基前往接辦該學堂總辦事務已於昨廿一日赴堤到差矣

○選派學生之擬議（羊城訪函）督察學堂□已由該堂監督梁鼎□大吏先在鄉事□□三營及招選學生二百八十人設置速成科已經令飭各處選送學生來省候考惟所招選之法不拘本省外省學生均一律擇其合格者選入教課並又經堂中各員會同分別選取定限擬定選取各學生將來即以本省紳士佔三分之二而以官幕子弟佔三分之一但將來畢業時無論本省外省及官職大小均一悉宜服從街義務一月然後再派往各處辦理警察云

○岑督批鄭閣□告退之稟　鄭官應具稟爲事關大局迫再瀝陳懇恩奏咨准予告退並飭本公司董事局另舉賢能以符商律由批叩稟並另單均悉該道聞望素孚能任勞怨前由九善堂七十二行代表舉充粵漢鐵路總辦業經奏咨有案該道現以公司已告成立董事舉有定員一再陳情堅求引退先見功成不居遜賢讓能之意本部堂實深嘉之惟總辦責任甚重公司之成敗路事之張弛胥視乎總辦之能否得人按照商律公司總辦或總司理人而事人等均由董事局選派令公司董事局經舉定該總辦所請辭職之處是否照准仰商辦粵漢鐵路公司各董事刻日集議□覆又副辦黃道景棠前與該總辦同時選舉請辭職應由該董事一併議覆以憑核明奏咨再飭佛山三水支路擬由公司估定價值併歸公司承受及請從速大修一節前據該公司具禀業經咨商郵傳督部堂湖南部院酌核辦理並候另批飭遵此繳兩稟幷另單均抄發

○戶部咨催粵海關金價　戶部咨粵海關貢金商省吏開支至四五千換屢經戶部駁令核減詎至今未核實現戶部已咨催將所欠金價□照磅價折合足銀並將□流保險盤□等項逐一開明不得如前含混□□原□云

○岑督去粵之原因　內廷傳言岑督之去粵雖因興論不符但此次□調之實行係又因某使在外部爲本年商輪被封之事□□有煩言也　錄北京報

○徐□□□□□　徐在兩江兼任要差頗爲□□□□□□□此次周督爲粵徐亦隨同赴任廿日已安抵羊城矣徐久宦粵於粵省情形頗能熟識也

○粵商歡迎總辦與□□總辦□之大活劇　十九日粵路公司大集股東會議由自認二萬份股東張少棠主席到者約□餘人惟未宣佈之前副辦黃詔平遂先登大舞台手持洋鈴迭搖數聲隨自開洋酒一樽滿倒玻璃盅飲畢即將捧自己對於粵路發起集股之有功幾爲路事犧牲其生命幷宣言及縉紳季裴之頌亂亦賴他集股得以保全旋即請鄭總辦宣論謂日前梁鼎芬之函從何處寄來鄭總辦答以由郵政寄來黃又問何以此信寄經何以徐東已刻附幷入議案竟不發他函□□□冒股□□爲□□□□股東□□□□□誣居心如此路人皆見遂直詰鄭總辦口稱公之聲不絕又聞公司開辦時鄭總辦因病不出余人力任其難人外間所來石開於爾總辦之書函均不宣佈今於梁鼎芬之信乃不爲我迴護即於是對座上各人而言曰梁函謂我任用私人諸君可能指出我任用私人者否如連日間數聲既無應者則此函是爲誣我矣愆何座中皆語多紛承而幷未有指出者西皆論將適有一書面至謂是城內港粉街梁宅寄者內有函梁鼎芬之函亦本宅幷無此人云云黃得此信更憤不可遏謂前函分明是僞於是檯上之玉石鏗然一聲燒一個大檯炮其言之粗俚至不可入耳於是二人互相辯駁黃又問公司用人是否係十之九爲鄭人所荐總辦答曰一書記一存記書信一收發員共三人而已副辦曰五月時開辦急迫鄙人故聘用此三人有無舞弊儘担帶幷云公司用人須將人員列出發報以表滿白衆皆認可隨後出其告辭之告白囑令宣佈一併發報衆皆不允其告辭並着合□留詩八一一人茲將稿列下敬啓者弟□□□才□□諸公舉充粵漢鐵路副辦前在□□遂于六月□八日告假□□□□□並顧且德薄能淺不稱其職故于七月廿五日由□電告公司請□□自□後路事未□事件□以退居總理之列除是日股東會議當衆再行辯明□理合□報奏聞黃舉步而出傍有某君謂黃曰黃辦乎黃對曰如我黃某倘再當副辦是烏龜等語隨後鄭總辦出而語人曰吾鄭某豈真無賴吃即尚當總辦何用遂連罵惡語數聲怒不可遏閒鄭總辦向來罵□無此等惡話然是日各大股東亦多以鄭黃之無隱耐忤實則□不値甚所爲云

## 中外新聞

○京控案奏請提訊　北京控案向例發回原省公斷此中流弊甚多初五日台諫劉汝驥呈遞一摺稱訟獄宜究抑亦多擬請將京控案件自行提究已奉旨刑部都察院議奏

○商部奏定工藝學堂辦法　日前商部奏請試辦藝徒學堂作爲初等工學堂俟各處高等小學堂行畢業之學生考驗取入中等工學堂肄業然後開辦奉旨依議

○御史無議員程度　近日釐定官制之大臣有以都察院改爲集議院之議業經封奏而初六日有某大臣條陳謂集議院即上議院之甚始非慎選議員不可若徒將衙署改名而以御史充當議員殊恐程度不及難勝其任似應變通辦理慎選才能爲要云云

○留學生尚戀科甲之虛名　今年秋間當舉行第二次考試京西洋留學生卒業回國之後內地辦事者紛紛來京應試較去年更爲踴躍其迷信翰林及進士者尤衆比之往日學生崇拜科甲尤甚焉亦留學界之好氣象也前報所登閱卷大臣擬定爲唐紹儀聯芳將克什拉

陸昌四人今陸昌已外放想又當派他人爲

○萬金尚不足爲司員津貼　戶部籌備款項萬餘金擬作津貼司員之需鐵良亦萬餘金附不數分潤仍須設法籌措云云

○張百熙有調吏部之說　頃聞各部行將一尚書改爲大臣之說戶部尚書張百熙有調吏部之說蓋政府有議擬命張辦理裁撤吏部停止選輪歸併內部各辦法

○督學局調查學堂　學部新定督學局章程每日派視學官八人視京城之各項學堂詳細報告以便呈案留學生出身及學部考試遊洋畢業生出身一節尚在猶豫之間傳聞政務處議定學部考試分獎博士學士之學位而殿試考試則作爲進士舉人之出身

○南北秋操軍拔隊　天津電云十五十六兩日鄂軍由漢口開赴衛輝十五至二十日津軍由灤安豐台保定開赴順德

○中華報之不畏强禦　北京華商中華報發行會黨解津慈懿案□十四日爲巡警部查封編理彭翼仲杭辛齋均被拘聞中華報屢次開罪於北洋數月前又開罪於慶邸近因慈堂調梅之案又開罪於巡警部而彭杭兩君必欲以華商之名義居於法權閒懈之地雖死無怨洵報界之偉人也

○日本滿洲行銷彩票　大連灣設有彩票計兩種一四元一張頭彩得弍萬日元二元一張頭彩可得八千小彩極多專行銷南滿洲各處

○尚書侍郎之改名稱　聞會議改定官制一事已將初稿大爲改動各部大臣仍稱爲尚書左右副大臣仍稱爲左右侍郎惟各設一缺改六堂爲三堂滿漢參用

○各部司員以原品改官　政治館發出圖表咨行各部院九卿衙門着將該衙門大小官制及應辦事宜按照圖表塡寫可否增減歸併之處即行註明以憑核辦已誌前報現聞五大臣以此次更動各衙門官制係爲改良官制起見並非裁汰冗員所有大小司員無論實缺候補各以原品改官照舊供職云

○改官摺未遽上之原因　近日政府與衙署之暗潮甚烈刻下雌雄未決故釐定官制之摺雖上而揭曉尚覺遲遲

○商部提倡實業　商部尚書振貝子擬請粵兩省之例請於東三省及蒙古伊犁新疆甘肅陝西山西等省各派農工大臣路礦大臣各一員從事勸諭該省紳商興辦礦山森林鐵道工藝等實業以興利源而保利權云

○三國要求　日美等三國公同照會中國要求開放滿洲多數港灣謂如中國醫執不允則請閉鎖牛莊關惟俄國對此問題頗爲淡漠云

○禁鴉片之主動人　禁鴉片之上諭聞係駐英使汪大燮之摺奏而外務部唐侍郎極力運動主張之故有交政務處議准遂降諭也

## 港事要聞

○□□□□本港□□□□□□九龍□四約現[illegible]

○德□□□因此鐘比之每點鐘仍快一□□□□

○德□行□同日德京電云德皇威廉現在□□打士□地方開定於二□□日往遊□□

[illegible]十兩之間現來電已漲至三十兩去年川土價□□□□二十三兩今亦漲至三十兩之外現在新貨始到□□如是之漲皆由舊年底貨一萬六千□□□□[illegible]

## 貴重物業投□

[illegible]九□□六年十月二十三號即華歷光緒三十二年九月初五日禮拜一下午三點鐘在□□拍賣人□□□□□

## 輪船出賣

啟者現有小輪船壹隻名利東該船身長英尺八十四尺船面濶英尺一十四尺二寸艙深一尺六寸食水英尺五尺六寸[illegible]

# 敬送山何醫士衛生要書

山何醫士創設三十六年有餘名馳歐美及遠東分設支局於各埠又設局在日本已閱三年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者亦將兩年矣○山何醫士靴橋力是爲電帶之始祖初從來出售於遠東及中國者亦以此爲最貴最先發疾防患自然無害痊愈之後不須佩帶○山何醫士新著天然健體一書增訂改良爲電學最善之本詳言天然之法能醫百病及述電氣從何發見並有衛生要器要且不老少男女以康強延壽之方此書附有讀書電帶圖說投綫篇等均譯作漢文亦在書內如欲取閱者請將姓氏里居縷述自然寄送不索分文○山何醫士靴橋力是電帶能治腰筋腎肝脾肺膀胱等病腹痛食滯大便秘結小便澀急骨痛風濕四肢麻木脚氣痙花柳白濁蠱脹水鼓黃腫沙淋喘哮咳嗽失眠陽元力遺精砂淋血癃未老先衰小腸氣陽事不舉腎虧縮陽及各種婦科頭痛白帶行痛經遲風寒消滯產後小產血虧子宮虛寒經痛經後腹痛月經不調過勞酒色過度洋烟癖等患欲求子息者亦可與陽脹調甚而險怪雜症醫者無靈此電帶亦可奏效其餘能治種種疾病不勝枚舉即無疾之人月用三四次亦能防患壯身精神增健眠食大勝往常

## 證明書

山何電氣公司主人鑒　逕復者前接來函並承　寄下靴橋力是電帶一具以此帶專治身體孱弱風濕骨痛癱瘓頭暈等症夙於歐美日本馳名屢經試驗等由本部堂具見貴公司製造精巧於衛生療病之法悉心講求深爲佩慰茲將該帶如法試用果有效驗現尚需購買八具即乞照數寄下該價容當奉繳專此布復並頌日祺

太子少保兩廣總督部堂岑　拜啟

山何電氣公司主人鑒啟者前承　惠寄靴橋力是電帶一具殊深紉謝惟是頭暈夙健未嘗試故雖耳其名不敢漫然隨聲以揄揚也今春友人徐君體質夙弱兼感風濕已成癱瘓之症亟待是帶以瞻之醫不匝月痼疾頓除嗚呼功奇而效捷矣夫二十世紀一電氣發明之新世界也凡自舟驗車驗以至郵傳話遞靡不兼資博采利用日宏而貴公司復能以之術代鍼砭功資培養真古勿藥誠扶衰救弱之良方益壽人之妙具宜其蜚聲歐亞久已普惠士商特泐證書用彰實效專此佈答順頌日祺

出使日本國大臣鴻臚寺正卿楊樞拜啟

## 本公司總局分局禮拜日仍照常開門以應購者急需

如欲　光顧新請　貴臨　倘附緘來請寫明姓氏里居爲要「倘函取衛生要書請聲明得閱此報」

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門角頭第卅肆號弍樓山何電氣公司謹啟

局分設廣東廣州城大新街中約門牌第一百七十八號　省城分局電話第二百號

一寄售處在廣州城內藩司前照驪會豐商店

## 李占記

香港文咸東街

新到時款金表金銀鏡表手鈪鏡各款時款電氣天文鐘各式衛生藥水眼鏡發售

丙午年四月初一日　謹啟

## 協安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪船貨物無意外之虞所有保險章程悉照洋例辦理并附搭匯兌各埠銀兩請君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年元月廿七日　總司理人　吳理卿　[illegible]

## 附股須知

啟者本號代理天津萬益機器織造毡呢公司招股事務日前又接總局函並謂津沽股份將足港地有無截止從速彙齊寄繳等云但省港日京電傳來定啟服制必非虛語則該公司將來之利益可想而知因恐外埠股份雖足惟本號今收條尚有餘存若仍有認股者多寡盡善還新勿再觀望再本號代理蘇省鐵路招股義務查該公司第十七條章程有招路股至壹千股者另給紅股五十股以作酬勞云云本號爲願全公益不惜私利恩將此紅股分給認股諸君如有認一百股者准給紅股五股認十股者給一股以此類推請祈垂鑒

光緒三十二年八月初七日　源豐潤謹白

## 興利公司新製紙烟

啓者烟草之原遍佈全球近年尤以紙捲烟爲最盛蓋紙烟之特質能辟除穢惡提醒筋脉於酬對客之際尤爲便用因以盛行發華與[illegible]而[illegible]烟[illegible]近日洋烟公司[illegible]人嗜之甚[illegible]十[illegible]自外洋漏巵日深近日我國[illegible]利權而製烟公司[illegible]製之之法貴得其精便製法未善[illegible]之者常[illegible]頭暈因烟之性質本有毒[illegible]諸大化學家每思消其毒而利其用[illegible]給得其法本公司不惜重費得其秘製[illegible]而至佳之味美香濃雖歐美最著名之[illegible]爲過數一二十枝亦無頭暈之[illegible]清爽生津[illegible]如[illegible]茶如[illegible]之[illegible]妙[illegible]非他家之[illegible]所能此[illegible]衛生之良方提神之精品也同胞請君[illegible]試之方知本公司[illegible]之苦心並欲[illegible]人之私利[illegible]漏巵而挽利權耳

本公司定期六月初四日開市

（請將各[illegible]列左）

[illegible]十枝庄[illegible]定價每[illegible]一毫二　每減收一毫二
[illegible]五十枝庄[illegible]定價每[illegible]四[illegible]　每減收三毫正
[illegible]十枝庄[illegible]硬紙盒定價六先　每減收五先
[illegible]十枝庄[illegible]硬紙盒定價五先　每減收[illegible]先
[illegible]十[illegible]定價[illegible]先每減收[illegible]　[illegible]每[illegible]二先
以上列之價市上零沽者至原價批發[illegible]外
[illegible]已如數惠顧請到本公司面[illegible]
[illegible]行所在[illegible]西門牌壹百四十五號
[illegible]風[illegible]五百弍拾弍號　本分局新填地十七甫信義酒號　十八甫美誠公司　故衣街其昌號
○省城代沽處　沙基西橋元亨　雙門底保滋堂　南關得心茶居　同安街天記號　曹[illegible]南裕昌隆　雙門底保滋堂　壽[illegible]衣街至行號　[illegible]堂詢及　○佛山代沽處　汾流街怡安號　快子街仁合號

丙午年六月初一日　廣東南洋[illegible]公司啓

## 恭頌易沃林先生

弟余永南頓首

[illegible]南海新[illegible]荻海[illegible]村人因[illegible]紅[illegible]血[illegible]之症[illegible]面浮紅[illegible]有數年[illegible]十[illegible]嗽[illegible]省城大新街[illegible]前[illegible]藥[illegible]見[illegible]華佗[illegible]街[illegible]余[illegible]先生[illegible]三月[illegible]全愈[illegible]云[illegible]不[illegible]爲[illegible]之[illegible]

分售在粵東省城十三行[illegible]與[illegible]佛山黃傘大街[illegible]三[illegible]

光緒卅二年四月初五日謹啟

## 三[illegible]行治[illegible]公司白

[illegible]本行代理[illegible]燕梳公司[illegible]有十[illegible]專[illegible]保[illegible]上[illegible]貨物[illegible]火[illegible]之[illegible]洋[illegible]在即[illegible]快[illegible]文咸東街門牌五十一號[illegible]省城分局在十八甫[illegible]佛山分局在[illegible]新會城江門分局在[illegible]梧州分局在[illegible]先生如[illegible]各埠火險可到本港分局[illegible]辦理此佈

丙午年五月十七日　[illegible]

## 美國今[illegible]仁[illegible]公司告白

啓者本公司創辦在美京[illegible]資本銀弍千五百萬員[illegible]每年入息三千萬員[illegible]保[illegible]意外之虞[illegible]保家各[illegible]請到必打街[illegible]路[illegible]本公司辦[illegible]與陳少[illegible]面[illegible]或到[illegible]六道中第三百二十一號二樓本公司[illegible]分局[illegible]代理人[illegible]三兩位面議[illegible]可通[illegible]仲[illegible]代理人列左（計開）

省城河南　沙面[illegible]洋行
佛山　[illegible]村
[illegible]德[illegible]　貴[illegible]　南[illegible]
[illegible]三[illegible]
[illegible]門皇家新街[illegible]
赤坎[illegible]前街南昌
[illegible]沙[illegible]利近道[illegible]
[illegible]北街[illegible]
江門新[illegible]街萬成
西南文[illegible]南昌
[illegible]廣[illegible]隆
新[illegible]長[illegible]街[illegible]
長沙長[illegible]街[illegible]
九江洲[illegible]西街和[illegible]
石岐[illegible]大街[illegible]昌

丙午年[illegible]月[illegible]日　司理人[illegible]

## 西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒夫習[illegible]四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生頒給[illegible]同[illegible]准出濟世茲在本港[illegible]生多年[illegible]戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙[illegible]若[illegible]逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷里活道廿五號三樓

光緒廿七年五月廿三日　李胡氏謹啟

## 家製

啓者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售叨蒙　紳商賜顧中外馳名向來分[illegible]無驗之徒假冒我號牌[illegible]式[illegible]近有[illegible]用仙翁[illegible]名圖射利慎人非淺本號[illegible]花港[illegible]報與本號[illegible]究治[illegible]有[illegible]香港中環士丹利街第十九號門牌[illegible]光[illegible]南招牌[illegible]記庶不致誤再本號[illegible]兩[illegible]銀[illegible]南無[illegible]保[illegible]佩[illegible]爲手人[illegible]本號無[illegible]尊[illegible]有此[illegible]此佈

萬應普救丸　勝寶女金丹　參茸衛生丸　鵬茸寧坤丸　寧神補腎丸　催生保母丸　還魂跌打丸　參茸種子丸　普救平安油　琥珀生肌膏　附子理中丸　六合保和丸　烏雞白鳳丸　追風蘇合丸　蟾酥三達丸　產後烏金丸　神效疹氣丸　兒科回春丹

光緒卅二年正月初七日　省城源昌中街桑[illegible]安南庄代售　黃耀南盛記謹啟

## 黃耀南告白

[illegible]本堂[illegible]各症[illegible]能[illegible]奇且無[illegible]老舖在佛山[illegible]今分棧在香港中環結志街廿二號[illegible]

光緒三十二年二月二十日　[illegible]

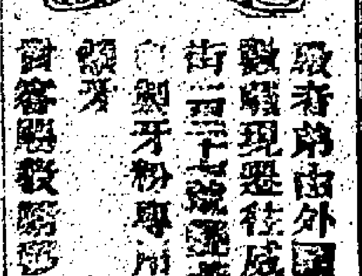
## 港禪黃仁菴存心創製

白濁各症丸藥　狀元種毒丸　狀元種毒藥粉　止濁浸淋水　[illegible]消毒[illegible]　八寶撥疳散
[illegible]白濁一症其初起[illegible]小症也若不速治則[illegible]作[illegible]自主無方斯時求醫[illegible]防[illegible]求[illegible]身壯者則因濁而底[illegible]身[illegible]者則[illegible]虛入骨[illegible]關[illegible]症不但大小久近遠到本堂採藥依法施治立能[illegible]無[illegible]諸君光[illegible]遠近[illegible]名本堂各藥俱有一定之[illegible]

## 寄售應驗婦科丸疳積散

水藤何緻芝堂家藏萬應婦科丸在華字日報二樓寄售每個價六仙　並有保赤室應驗肥兒疳積散寄賣○積散寄售處　德輔道中同益山貨店　荷李活道文經閣書坊店

## 何西法[illegible]



啟者[illegible]由外國[illegible]鑲[illegible]現[illegible]往[illegible]街[illegible]號[illegible]製牙粉專[illegible]西[illegible]鑲牙[illegible]

## 時辰鐘錶發售

中外馳名　貴客光顧請移玉至第五號門牌本行採買是荷　[illegible]十七　利[illegible]架洋[illegible]謹啟
乙未年七月初一日

## 郭公司

香港郭公司由英國[illegible]白嘴一號噫比[illegible]價廉物美　省港澳各貨洋店均有發售　電話[illegible]號　總[illegible]理處中環[illegible]

## 美國[illegible]牙

[illegible]設在中環大道[illegible]五十一[illegible]

HK PUBLIC LIBRARIES

# 鑄字人

茲倘請一上等印字人其人必須曾在[illegible]缺工方可函問有意者請修書由本館代交封面寫 Printer 便妥
一千九百零六年　七月　廿一號　啟

# 宏安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司賠償本港[illegible]保各港商口岸輪船貨物無意外之險[illegible]諸君光顧請至德輔道門牌第[illegible]二十三號本公司寓于[illegible]
光緒廿七年　正月初五日　司理人　吳秀生　余竹生　謹啟

# 須識[illegible]先生

余[illegible]精醫學識淵[illegible]醫術[illegible]國名醫數[illegible]治[illegible]藥到而病除[illegible]愈來[illegible]佩光生之家[illegible]功[illegible]代[illegible]述皆因[illegible]之偶[illegible]識[illegible]宅[illegible]寓中環鴨巴甸街門牌[illegible]號[illegible]舖[illegible]三多茶居對上歌賦街口
丙午年　六月廿九日　[illegible]榮仁謹識

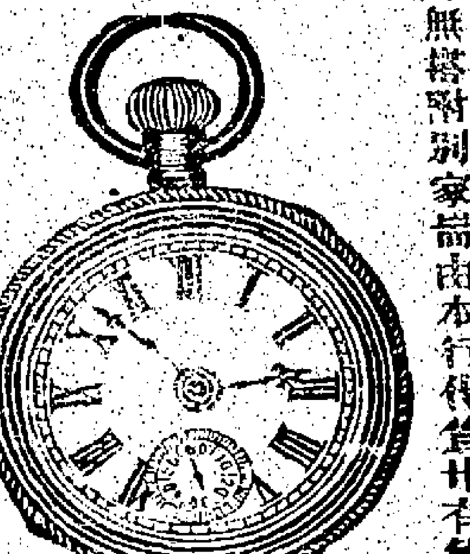
# 先施公司

始創不二價

[illegible]貨[illegible]知

啟者本公司秋冬季需用各款新貨疊至故效外國之法儘將暑天所餘存之貨各款線衫笠衫褲減價平沽限以半個月為期　貴客賜顧希為趁早以免逾期失此機會也是荷
丙午年　八月初八日　先施公司謹啟

# 上好金銀時錶發售



啟者本行常有新到各款金銀時表間表及金剛鑽石表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表及白鑽騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜叁表并無搭附別家皆由本行代售什有餘年馳名內外　貴客光顧請移玉至[illegible]利街第五號門牌本行採買是荷
乙未年　七月　初一日　利[illegible]洋行謹啟

山何醫士創設三十六年有餘名馳歐美及遠東分設支局於各埠又設局在日本已閱三年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者亦錫兩年矣○山何醫士靴橋力是為電帶之始祖[illegible]從來出售於遠東及中國者亦以此為最貴最先探疾防患自然無害痊愈之後不須假○山何醫士[illegible]天然健體一語[illegible]最壽之本[illegible]天然之法能[illegible]

# 楊少泉西法鑲牙

食物所養生而必賴齒以咀嚼故歸有衛生之奉而稍有牙患即不能盡食品之滋味則於衛生之道大有妨焉是以牙科一道實為衛生之大關鍵凡欲講求衛生者不可不留意哉弟學門此藝[illegible]年閱歷甚深其中利弊莫不悉茲更有[illegible]新法[illegible]鑲牙補牙[illegible]鑲眼[illegible]取價格外從廉[illegible]光顧請到[illegible]山門牌[illegible]十五號二樓[illegible]每逢禮拜[illegible]下午[illegible]點至[illegible]點[illegible]分文不取
年　七月　廿九日　楊少泉謹啟

# [illegible]夜文義學

本館設義學十有一年[illegible]為有用之器者新舉報名[illegible]初八日復行啟館之館費一[illegible]二員由[illegible]半年每月[illegible]先[illegible]惠半年收館費六員先[illegible]每月日館費二員先惠每月夜館[illegible]本館設在中環[illegible]
七月初八日復館　初六日
丙午年[illegible]月[illegible]

# 青年綸絲棉堀有限公司

華倫絲棉堀

價銀肆員柒伍　每擔淨重三百七十五磅由局出貨
價銀弍員八毫　[illegible]淨重[illegible]五十磅由局出貨
一千九百零五年　十一月二號　總司理人[illegible]謹啟

# 郭公司遞告白

香港郭公司由英國辦來之藍花白嘴一號比別家額外價廉物美
省港澳各貨洋店均有發售
總經理處中環[illegible]街[illegible]

# 新到各種偵探小說發售

| | |
|---|---|
| 假面中國[illegible]術 | 三毫 |
| 雪中梅 | 二毫五 |
| 新中國歌 | 四毫 |
| 抓兒記 | 二毫 |
| 女首領 | 六毫 |
| 纖手秘密情 | 三毫 |
| 姊妹騎人 | 六毫 |
| 鐵路指南 | 四毫 |
| 深淺印 | 一毫五 |
| 彼得殺案 | 九毫 |
| 詞窗杯 | 一元 |
| 愛河潮 | 二毫五 |
| 秘密線案 | 五毫 |
| 姊妹捨紅 | 七毫 |
| 絲港奇談 | 三毫 |
| 三國偵探 | 二毫 |
| 紅雌蠹蝶錄 | 八毫 |

香港中環威靈頓街[illegible]藥珍書樓謹啟

# 真光公司洋貨　不二價

## 線衫減價廣告

線衫絨褲減價

敝以夏易冬天時遞變物無中外適用為宜故本公司選貨務極精良而應市必依時令茲者氣熱已去轉瞬冬寒用特將所存[illegible]沽出現時運到海虎絨羊毛線鴨絨杭羊毛衫褲等[illegible]取價從廉務求去故兼與時漂嫻照便遠來近悅因時咸宜請各購買者速臨賜顧勿失機會也謹告
丙午年　八月十二日　真光公司啟

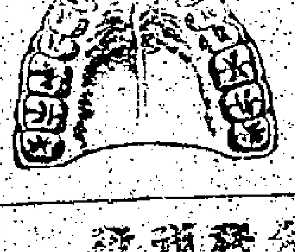
# [illegible]袖本發客

啟者本公司[illegible]袖本頭[illegible]之[illegible]柚木板及零碎袖木頭[illegible]大小板[illegible]貨[illegible]價甚相宜　貴客光顧請移玉到德輔道西裕和泰[illegible]東邊第二[illegible]便是
丙午年　七月　初一日　泰[illegible]公司謹啟

# 聲明告白

啟者本號丙午年六月十一日在香港銀號拋交上海徐義隆收銀三百兩由上海利有月字十六號單一張因[illegible]遺失茲[illegible]單一[illegible]交[illegible]義隆收現因此單[illegible]作廢[illegible]聲明以免後[illegible]此單[illegible]出作為廢紙特此聲明以免後[illegible]
丙午年　七月廿五日　香港[illegible]能和[illegible]

# 鄺源敬美圖




[illegible]牙[illegible]歷多八代[illegible]先生[illegible]鑲牙[illegible]術之[illegible]
發[illegible]設在中環大道路五十一號二樓
一千九百零五年　六月廿四號

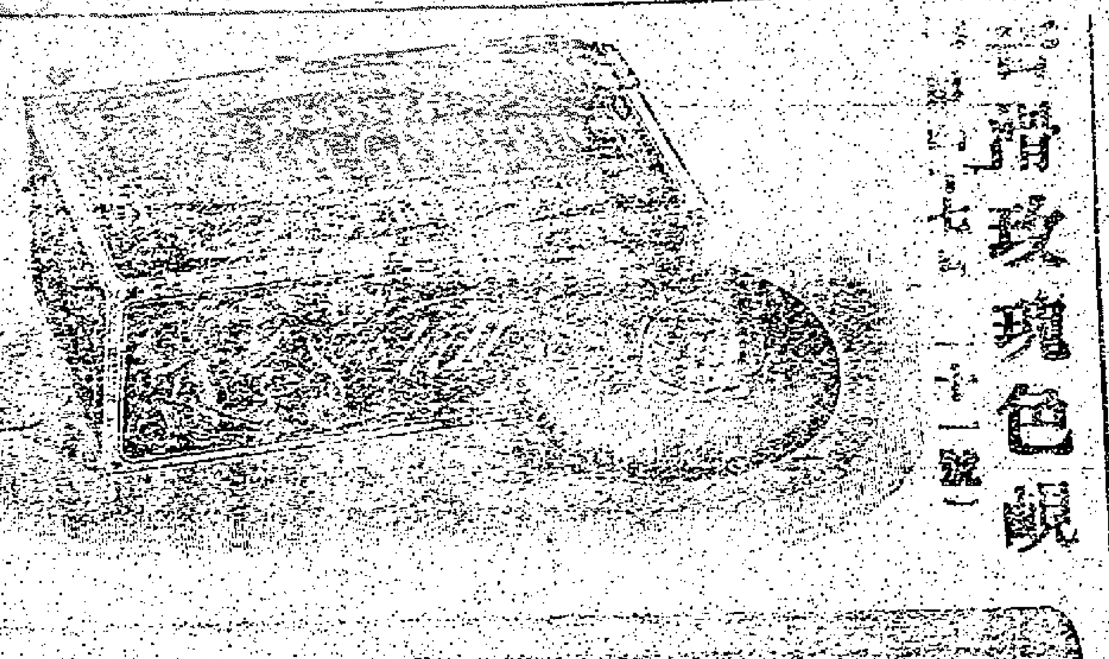
# 興利[illegible]紙捲煙

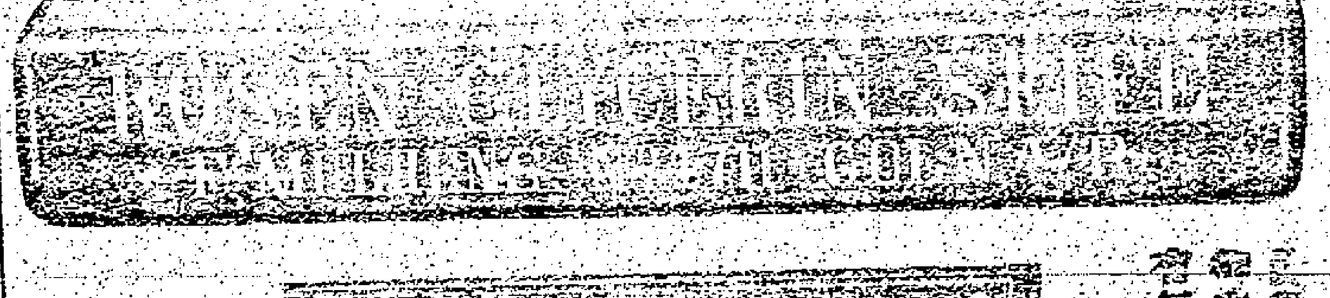
客[illegible]煙草之[illegible]佈全球近年尤[illegible]紙捲烟為最[illegible]害[illegible]能除[illegible]醫對[illegible]之[illegible]

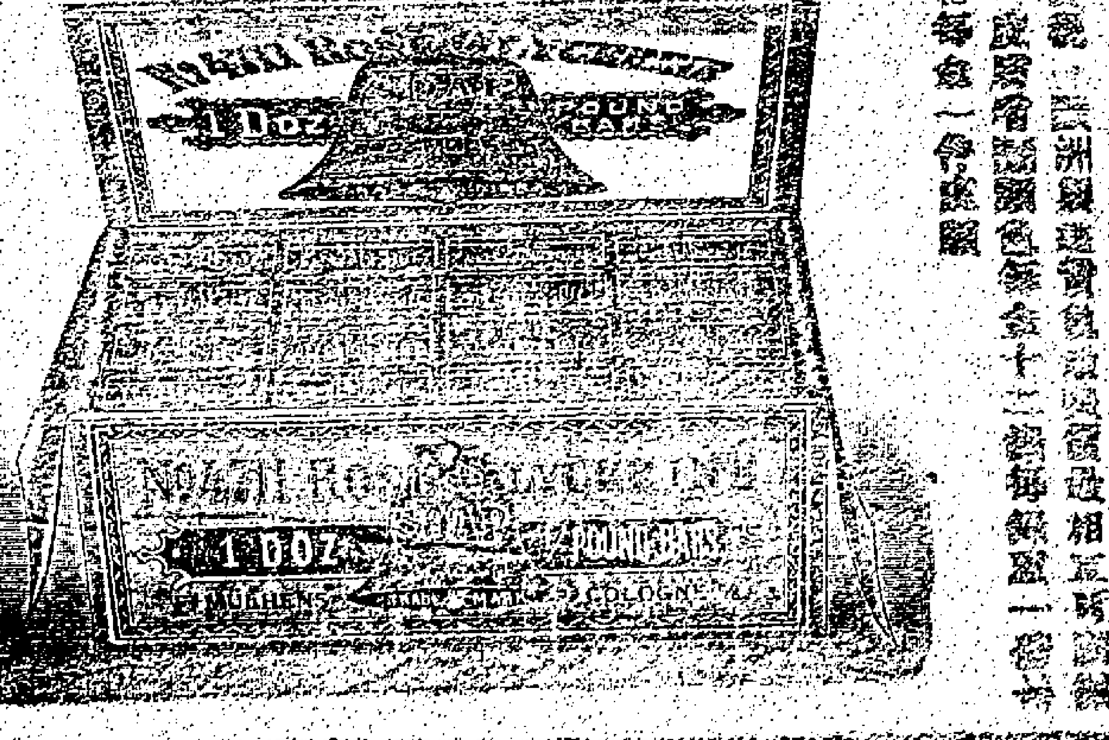
# 日森洋行告白

啟者本行[illegible]衣服[illegible]
二十二年　閏四月　初三日　日森洋行謹啟

# [illegible]玫瑰色梘






[illegible]歐洲[illegible]選[illegible]香[illegible]每[illegible]十二[illegible]每盒一[illegible]

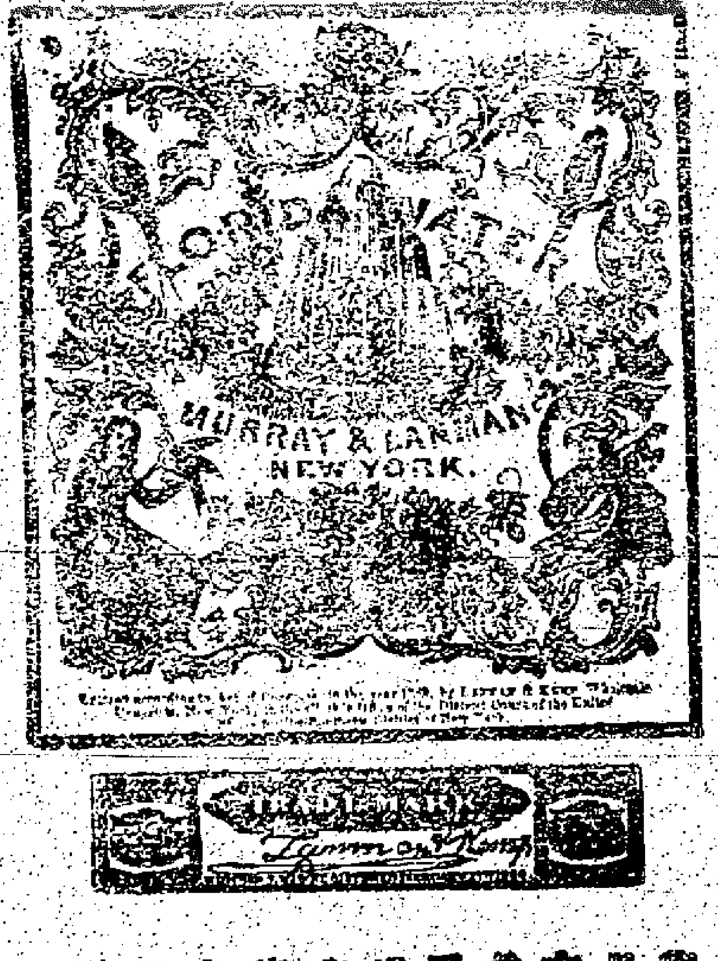
總代理[illegible]洋行謹啟
或往各洋貨號均有發售

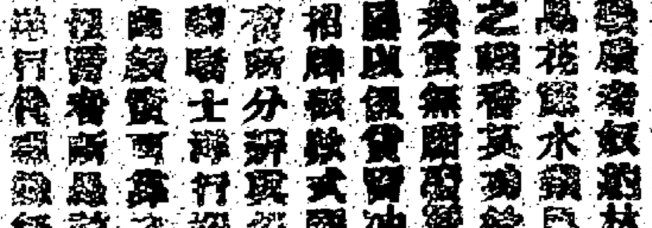
貴客光顧請到香港皇后大道本[illegible]字樓面議可也

# 東華醫院告白

啟者[illegible]用香港[illegible]手本院所用各貨[illegible]之數[illegible]
[illegible]年　五月　廿[illegible]日　東華醫院謹啟

# 提防假冒

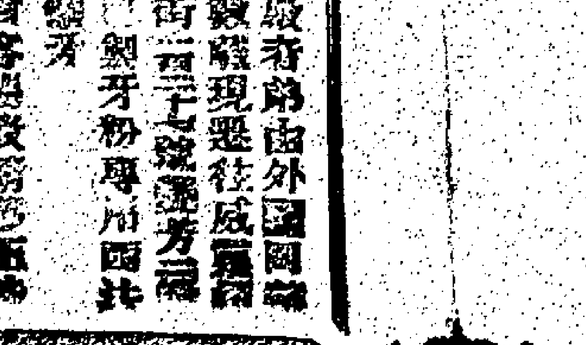


啟者[illegible]林[illegible]花露水[illegible]日久[illegible]之[illegible]香[illegible]

# 香港代理人屈臣氏大藥房

# 何[illegible]西法鑲牙



啟者[illegible]由外國[illegible]數[illegible]現[illegible]街[illegible]製牙粉專用[illegible]鑲牙
貴客[illegible]

# [illegible]行

啟者本行代理[illegible]燕梳公司[illegible]有十[illegible]貨物[illegible]保險[illegible]火[illegible]先[illegible]在[illegible]街門牌五十一號[illegible]

# 香港華字日報行情

丙午年捌月廿叁日 輪船進口 開列左

| 船 | 由 | 行 |
|---|---|---|
| 德國火船名蘇非亞 | 由上海載來雜貨 | 咸北公司 |
| 美國火船名意路 | 由厦門載來雜貨 | 瑞記洋行 |
| 美國火船名馬姐 | 由上海載來雜貨 | 太古洋行 |
| 德國火船名得富尼 | 由烟台載來雜貨 | 咸北公司 |
| 德國火船名尼仙怒 | 由横濱載來雜貨 | 勿者士行 |
| 日本火船名孟米丸 | 由上海載來雜貨 | 日本郵船 |
| 美國火船名澄卑 | 由星加坡載來雜貨 | 太古洋行 |
| 美國火船名馬士十 | 由孟米星加坡載來雜貨 | 鐵行公司 |
| 美國火船名開州 | 由羊城到 | |

德國郵船名尼仙 拟准于捌月廿叁日正午開行往星架波庇能孟米哥林保等
美國郵船名高麗 拟准于捌月廿五日正午開行往上海日本舊金山等埠
法國郵船名柯 [illegible] 拟准于捌月廿玖日正午開行往西貢星架波孟米法國等
美國郵船名美國丸 拟准于玖月初陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等

往小呂宋新金山等〇火船山打拔 捌月廿玖日開行 鴻記公司

[illegible: list of ship departures to 廈門、汕頭、上海、小呂宋、海口、北海、星架波、日本、横濱、神戶等埠, with sailing dates 廿弍日 – 廿捌日 and agents]

往澳 十三員五 水客
又 十 六員 水客
又 [illegible] 水客
又 [illegible] 水客
又 [illegible] 水客
又 [illegible] 水客
又 [illegible] 水客
又 [illegible] 水客

格和行福彩線二十五箱 又 [illegible]
又 禾麻 十五箱
又 金采 一百包
又 福壽麵 廿連
又 烏頭 [illegible] 包
又 角貝 八箱
又 大山 [illegible] 百包
又 頭鮑 四十箱
又 粉絲 五十包
又 龍井茶 十箱
又 川耳 十枝
又 密棗 五桶
又 杏仁 五包
又 杏脯 十包
〇 [illegible]

〇 新 [illegible] 價 捌百玖拾五員
〇 舊 [illegible] 價 捌百叁拾員

丙午年捌月廿壹日
[illegible: exchange and telegraph rate tables]

〇 [illegible] 價 玖百零弍員五
〇 [illegible] 價 捌百叁拾員

## 船期

〇荷國火船名邏維拾柒日由星加波開行約廿肆日到港
〇鐵行公司火船名巴刺拾捌日由星加波開行約廿肆日到港
〇渣甸公司火船名天大利廿壹日由星架波開行約廿捌日到港
〇花旗輪船火船名北利亞廿叁日由横濱開行約玖月拾叁日到港
〇日本洋行火船名幸運丸初柒日由武治開行來港
〇中華輪船火船名亞刺巴馬捌月初柒日由倫打古晉開行經福州來港
〇渣甸公司火船名顯寧拾壹日由星加波開行來港
〇日本郵船火船名廠島丸拾叁日由孟米開行經星加波來港
〇昌興公司火船名印度皇后拾五日由雲哥華開行來港
〇鐵行公司火船名錫蘭拾肆日由架刺吉打開行來港
〇日本郵船火船名德高大拾陸日由上海開行約拾玖日到港
〇勿者士行火船名比連十亞十拾柒日由星架波開行約廿壹日到港
〇太古公司火船名路閘打刺拾柒日由哥林保開行直來約廿玖日到港
〇舊沙宣行火船名詩鴨加拾柒日由星架波開行約廿弍日到港
〇 [illegible] 船名柯利路拾捌日由武治開行約廿叁日到港
〇昌興公司火船名伦打拾捌日由横濱開行經神戶來港

啟者本公司現有國快捷火輪船名
〇海壇 前往汕頭厦門福州埠 准廿二上午十二點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 [illegible] 德忌利士公司謹啟

啟者本公司現有 [illegible] 國快捷火輪船名
〇金邊 前往西貢埠 准即日落貨廿三日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 [illegible] 謹啟

啟者本號現有日本通運國快捷火輪名
〇乏鴨加 往星架波庇能卡刺吉打埠 准廿弍下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 舊沙宣行謹啟

啟者本行現有 [illegible] 國快捷火輪船名
〇香港 往海口海防埠 准八月廿二下午七點開行
〇海南 前往海口北海 准八月廿三下午七點開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議是荷 [illegible] 洋行謹啟

光緒三十二年捌月廿弍日 [illegible]

# 香港華字日報附張

光緒卅貳年歲次丙午捌月廿貳日
大英一千九百零六年拾月玖號禮拜式

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○他打 前往上海日本溫哥華埠 准九月初三日開行
○度印皇后 前往上海日本溫哥華埠 准九月初八日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議可也
昌興輪船公司謹啟

啟者敝號有堅固快捷輪船壹艘名
○多喜丸 往八打威三孖冷四厘至埠 准二十[illegible]落貨廿二[illegible]
貴客如欲搭附貨者請至利源東本號面議可也
代理人[illegible]謹啟

貴客本號茲有堅固快捷火輪船名
○物臘碑 往廈門汕頭石叻泗水三吧瓏 准八月廿五[illegible]開行
貴客如欲附貨搭船者請至本號面議水脚相宜遂商
乾泰隆號謹啟

## 大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

### 往汕頭廈門福州上海
○撫[illegible]
○非利[illegible]

### 前往汕頭廈門淡水
左仙丸

### 往汕頭廈門安平打狗
美山丸 准八月廿七天明開行
明石丸

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無俱且通艙舒致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中門牌八號本公司辦房面議
光緒卅一年六月廿五日
大阪商船株式會社謹啟

## 前往安南埠

啟者本公司茲有堅固快捷火船名九龍准八月廿三早開行前往安南埠貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
禪臣洋行謹啟
八月初三日

## 洋面火燭燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪船貨物往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償從速規矩爽快諸尊光顧請移玉至上環海旁街門牌第十八號本分局向陸學周面議
光緒廿六年五月初六日
[illegible]子門號 架[illegible]洋行啟

啟者本洋行代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○亞美高 直往會安埠 准八月廿二日開行
貴客欲搭船附貨者請到上環本號面議可也
代理人源昌利謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○熊非亞 往星架波[illegible]哥林[illegible]夏威威北 准廿三日開行
○得寶利 前往青島長崎淡參威 准八月廿五日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議可也
[illegible]北輪船公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○安生 往石叻庇能架剌吉打 准八月廿四日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議可也
[illegible]公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○西貢丸 往星架波哥林保孟米 准八月廿二上午開行
○德島丸 前往三路順經上海長崎神戶橫濱埠 准八月廿七日上午開行
○安藝丸 前往域多利三路順經上海門司神戶濱橫埠 准八月廿八日下午啟行
○吉大 前往海口演覺埠 准八月廿八上午開行
○新華 前往汕頭頭角埠 准八月廿八上午開行
○八幡丸 前往他士參島鳥士威路庇厘士濱雪梨押利畔等順經小呂宋 准九月十六日上午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議可也
日本郵船公司謹啟

## 往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接搭載客貨往歐洲各國大呂宋罰拿汀等埠
又接搭載客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○高麗 准八月廿五日開行
○[illegible]拿
○[illegible]的
○多力
○滿洲
東洋汽船公司輪船日期開行列下
○香港丸 准八月十五開行
○岐連弗
政連花

已上各輪船同往舊金山道經檀香山
火輪船同往[illegible]道經上海長崎日本神戶[illegible]
搭客房位寬敞到處停留[illegible]
頭等客艙大餐房位極為華麗
貨艙水廁一概妥當
往上海每位銀十二員
往神戶每位銀十九員
往檀香山每位男稅金銀五十員 女客照收金銀[illegible]員
往舊金山每位男客金銀[illegible]十大員 女客照收金銀[illegible]員
往[illegible]倫 往[illegible]路 男客金銀五十員 女客照收金銀五員

本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到埠頭及[illegible]二號碼頭位有轉駁船車均有一定價值轉到中環海傍干諾大道對上鐵本公司詢問便捷如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非已多年 康老勞寧本公司俱有船躉載運[illegible]須未開行前一日下午四點鐘在船落貨運[illegible]同日五點鐘在本公司寫紙載收凡各小物件[illegible]寫明收貨人[illegible]地址[illegible]貨物價值若干[illegible]
定例 管 六 七 九
代理東西輪船公司 [illegible]
代理東洋汽船公司 [illegible]
花旗輪船公司 [illegible]

## 往日本砵崙

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名那文士亞准八月十八日開行前往武治砵崙歐花麗商埠各埠貴客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議可也
丙午年八月初七日
[illegible]輪船公司謹啟

## 源盛公司

啟者本公司實備資本銀式百萬圓專做滙理營業生意兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失候賠償決據規矩妥當 諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦倘蒙新舊惠顧不勝厚望焉
光緒卅一年二月初一日
總司理人吳理卿啟

## 浩記

### 承接縫帆旗幟

啟者本號承接中西各款帆纜旗幟及貨倉帳篷各款燕梳交貨快捷堅固不誤諸君光顧請到中環街市側即利源東街門牌三號樓面
癸卯年五月十七日
浩記謹啟

## 華興燕梳公司

### 分設代理告白

啟者本公司創自上海專做火燭洋面保險兼保[illegible]貨本銀壹百萬兩[illegible]香港[illegible]設代理專保各項平安[illegible]保險快捷所有保險[illegible]請到[illegible]中環[illegible]門牌第三十八號[illegible]興記行代理處面商
光緒三十二年三月初三日
上海華興水火保險有限公司謹啟

## 省港禪馬百貢馳名膏丹

九散店新設在香港上環大馬路二百一十號門牌
百勝珍珠散
萬應如意油
馳名
遷寓告白

[illegible]
光緒三十年九月初三日
馬百貢省港禪貴[illegible]謹啟

○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

## 澳門吉舖出賃

啟者本行有舖一間出賃在澳門南環門牌五十七號此舖前臨大海後枕平湖加以地方通爽生意最合其宜倘家眷居住亦屬合宜修葺煥然一新在於西曆九月間竣工可以[illegible]租價甚為相宜如有意租者請到屈臣氏新行四樓本行面議
西曆一千九百零六年八月壹號
連士德洋行謹啟

## 和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油蠟鋼鐵纜大小錨鏈水泵鋼鐵洋貨船上車房器具一切俱全 富商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年五月初四日
[illegible]百一 和發號謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○金陵 前往安南一貫埠 准八月十九日開行
○金山 前往安南西貢 准八月廿七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議可也
[illegible]

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○桂陽 前往烟台牛莊埠 准八月廿五日開行
○夔州 前往天津埠 准八月廿五日開行
○紹興 前往上海埠 准八月廿五日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行或上環太古洋行辦房燕梳分局面議
太古洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船一艘名
○幸運丸 前往神戶廉治埠 准八月廿三日開行
貴客欲搭船附貨者請到本行面議水脚相宜此佈
日森洋行內福生公司啟

啓者瑞記洋行茲有堅固快捷火輪船名
○那度 往星架波烏約埠 准九月廿四日開行
貴客如欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰本分局面議
瑞記分局啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○西卷 前往海參威埠 准廿三落貨廿四日開行
○芝板拏士 前往八打威三巴令四利不孟吉室埠 准八月廿六落貨廿八早開行
○山打根 往小呂宋新金山埠 准廿八落貨廿九日開行
貴客欲搭船附貨者到昃上環文咸東街本公司面議
[illegible]公司謹啟

## 東華醫院告白

茲將第十六次捐助賑濟本港風災各善士芳名列

商業研究所捐銀一千元　銀五百元　劉鑄伯大人捐銀五百元　同記輪船公司捐銀五百元　上海電報總局……

[illegible]

光緒卅二年七月廿九日　東華醫院謹啟

## 買船告白

茲合成堂買到省城美香公司小輪船一隻名源生連船上架生什物一概在內訂於本月二十日交易清楚倘有欠到各號銀兩揭借會項及相保等事與來歷不明俱歸舊主理自交易之後與買主無涉特此聲明以免後論

丙午年八月十五日　買船人合成堂啟

## 山東寶豐行

山東綢遼參鹿茸發售

啟者小行常往山東各款綢發售其價廉綢明光價甚合中外紳商價目格外相宜如蒙中西客商賜顧請移玉小行……遠外埠已以圖主顧……街口海皮門牌三十號此佈

## 廣和洋酒廣白

CALBECK, MACGREGOR & Co.

本號自一千八百六十四年開設至今將近四十餘年……各國……本號……

廣和洋行謹啟

## 東華醫院告白

茲將第十一次捐助賑濟本港風災各善士芳名列

[illegible]

光緒卅二年八月廿一日　東華醫院謹啟

啟者李旺記吧利是油生意……項及相保事必要李旺記或李十……實據否則為經手是問與本號無涉特此聲明以免後論

丙午年七月廿三日　李旺記謹啟

## 中國育英學校廣告

本校開辦以來於西文一道不甚留意蓋欲使之先通國學然後進以外文今本校於本國文之學及倫理歷史地理博物物理化學等科之進步大異常乃獲以餘力從事西文英文……

丙午年八月廿一日　本校校長……啟

## 中國育英學校告白

（茲將捐廣育英學校經費芳名列）

……以上各二十五元……

丙午年七月十九日　中國育英學校啟

## 集木出售

啟者本行專辦各式大小集木最合建造碼頭船大小船艇等用刻有現貨價甚相宜貴客光顧請至本行辦房面談此佈

丙午年八月初五日　德記洋行二四半謹啟

## 式十一行省人公鑒

瘟疫流行各省間亦有之惟不若吾粵之多而且久也近年更有鼠疫核症等名目殺人之速無逾於是鄙人自庚子年製有神功濟衆水一種稚婦可服百病咸宜至道藥也有病服之固然却病無病之人服之能助精神無損且能却除未發之伏病去年分送到粵學人以之醫治核疫應手而愈百無一失遠近相傳爭相購致此水價值不過……命積德者宜乎多購以便人自便寄贈各省諸公欲廣種福田富由此濟衆水下手也現託香港華字日報館內番關史先生代理批發

光緒卅二年六月初十日　上海耀華照像號主人施德之敬啟

## 衛生要藥　能照遠近　眼鏡

## 鄧汝權增廣英語分類

經前次收艮咸推為錦囊之現世今再於數十門類中加多編頁五十有奇……每本售價銀壹元如欲通英語者請移玉到寄售處探買可也……

光緒三十一年十一月十二日　中環荷里活道總發售處英華書局……啟

## 文者士打燕梳告白

……

## 天喜堂馳名老婢調經丸

此方專治婦科等症……治月經不調……

## DOUGLAS GRAHAM COMMISSION AGENT &c.

丙午年四月初三日　香港……洋行啟

## 山打蘇洋行火燭燕梳白

啟者本行火燭燕梳公司開設多年專保岸上屋宇貨倉傢私寶物等件……今特聘請……二位先生……代理人……

丙午年二月廿八日　山打蘇洋行火燭燕梳公司謹啟

## 威林栢加公司

（博物院對面第十四號）

電氣機器師兼代辦各國機器凡欲用各國機器者請向本公司（倫敦四明威之錄噹地士 VERITYS 大機造公司之代理人）該公司製造各種用電物件　造鐵機器　機器器具　造磚機器　鑿鑽機器　印書機器　戽水機

器　採油小輪　埠上所需機器　鑿器又各欵機器及礦物料　常行儲存及各種用物件由倫敦直寄到本公司發售 [illegible] 之暖爐光電燈頭五百枝燭之光其價每盞不過九圓 [illegible] 請預行訂購機器 [illegible] 請閱者請先到本公司面商必能如意 [illegible]

一千九百零六年　七月十三日　啟

## 升燊行收盆告白

香港文咸街西約 [illegible] 已平開張做至今 [illegible] 本行及開 [illegible] 轄清 [illegible] 所有大 [illegible] 丙午年 八月初七日 [illegible] 升燊行謹啟

## 香港九龍置業按揭有限公司告白

敬者本公司由乙巳年至丙午年 [illegible] 銀經已議定 [illegible] 二日為派息期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷專此奉佈

光緒卅二年　七月　二十日　總司理人關少歧謹啟

## 賣

臺灣街第十一號 [illegible] 全間新樓 [illegible] 水可以即日居住合意者請問亞畢諾道第 [illegible] 四號

一千九百零六年 [illegible] 廿八號 [illegible]

## 告白

敬者永祥安其珍茶居因誤用香港祥安茶居孔雀嘜之商標裝馬耳茶一概已自知錯誤祥安號將該嘜上所開列 [illegible] 以為謝拜啟告後日 [illegible] 標者切宜自警 [illegible]

光緒卅二年　七月　廿九日　永祥安　其珍號　啟

## 東華醫院告白

茲將第 [illegible] 次捐助賑濟本港風災各善士 [illegible]

## 請速認殼

敬者本公司名爲 [illegible] 司在天津 [illegible] 北洋大臣 [illegible]

光緒卅二年　六月　[illegible]　總司理人 [illegible] 謹啟

## 治疾鐘表眼鏡

[illegible] 香港怡成公司 [illegible] 丙午年　六月廿四日　司理人李蘭馨謹啟

## 勝家公司廣告

敬者本公司 [illegible] 本公司之 [illegible] 丙午年　七月初十日　勝家公司辦房謹啟

## 招選路礦學生告白

敬者本總局在天津附近之唐山地方設立路礦學堂 [illegible] 學生必須年在二十歲左右身體強健無疾病 [illegible] 香港招商局 [illegible] 第一課 [illegible] 第二課 [illegible] 第三課 [illegible] 第七課 [illegible] 第八課 [illegible] 第九課 [illegible]

光緒卅二年　七月　廿三日　山海關內外鐵路總局告白

## 駁艇出貨

啟者本公司特自在省城招徠載貨駁艇護來港裝貨應各貴客欲僱用者請至三角埔頭對埋兆吉酒米舖二樓本公司或利源東街志安號面議均可此佈

丙午年　八月十一日　海安駁艇公司 [illegible]

## 林世有醫生

精醫小兒科兼包月 [illegible] 精醫婦科眼科喉舌全科 [illegible]

## 告白

敬者 [illegible] 后大道門牌 [illegible] 和永記細 [illegible] 光緒卅二年　八月初一日

## 聲明告白

啟者皇后大道 [illegible] 和永記 [illegible] 光緒卅二年　八月　初一日　香昌和永記 [illegible] 啟

## 松木發傳

本公司新到頂洋松松桅松枋松板柳板發賣

價甚相宜如意者請到香港海旁 [illegible] 道一百二十四號同興盛內本公司面商

丙午年　八月初八日　常美公司啟

## 承受告白

敬者九龍街門牌九十七號裕和七十二號祥源開蘇杭什貨生意今各股東志願將兩號全盤傢私招牌貨賬一概頂與馮發承受准于八月廿二日交易清楚 [illegible] 特此聲明以免後論

丙午年　八月　十九日　新承受人馮發啟

## 中國育英學校廣告

本校明辦以來 [illegible]

## 催人起貨

茲本行之邊丹火船由渭覺載來什貨經于本月十六日到港凡有貨物由該船載來港者請即將載紙到本行 [illegible] 凡貨逾期未起者本公司代起上倉其使費及意外等為貨主自理概無保險

一千九百零六年　十月四號　瑞記洋行啟

## 到埠

[illegible]

## 要緊鋼鐵

本號 [illegible] 外國大鐵 [illegible] 鐵器水喉 [illegible]

## 告白

[illegible] 六號本 [illegible]

## 東華醫院告白

茲八月初一日本港風災慘重本院已偕輪船部 [illegible]

光緒卅二年　八月初三日　香港東華醫院團防局保良局同啟

## 中國大藥房告白

啟者本藥房開設於中環大道 [illegible] 第二十二號 [illegible]

[illegible] 二月三十日

## 文著士打燕梳告白

[illegible]

## 三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭 [illegible] 煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年　六月廿四日　[illegible] 公司啟

## 告白

（香港鐵路股東 [illegible]）

[illegible]

光緒卅二年　肆月　十八日

## 昭隆泰

專辦船嘜千片實價藥料各款大小鏡鐵影相各式 [illegible]

貴客光顧請移玉步

「鋪在」香港中環德輔道門牌卅大號　省城十八甫

## 華芳影相

本號遷往大道中三十一號門牌即威建藥房樓上由巷內登樓各式器具從新置辦 [illegible] 男女中西衣服齊備減價 [illegible] 此佈

丙午年　二月廿六日　華芳主人啟

燕梳公司告白

啓者本公司實備資本銀三百萬元專保洋面火險燕梳倘蒙不測即照價賠捷捷妥當如蒙光顧請到德輔道銀行二樓本行辦房面議是荷

光緒卅二年 又四月 初三日

代理人日森洋行辦房謹啟

……九號門牌大葛欄門 諸君照常貿易……邀請興理確信妥當或到中環德己笠街十二號敝號掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啟

……無火燭之虞茲專請朱德勵先生按理火險燕梳……諸君賜顧請與面商或到本行辦房均可倘有意外隨時快捷章程妥善特此佈聞

丙午年 六月十二日

泰和行謹啟

……香港天生堂司理特此佈聞……

國法醫

丙午年 閏四月 廿四日

天生號司理人尹勝楷啟

……水者四五十滴其效如神居家出門之要藥也現在上海已大行今特寄至香港中環華報館代售以便買者每瓶價銀一毫

乙巳年 十一月 廿二日


# 廣智錄

丙午年 捌月 廿弎日 附錄


## 敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春䆒神入化往往刀圭不用奏技若然久已馳譽香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱爲生華佗惟是先生不敢自矜雖蘭秘獨探術希扁鵲仍自謙不如古人謙德也余須患惡瘡如核如孫眠食俱廢蒙先生為石器施內外治不越旬日病已霍然自愧無以報先生惟有永誌弗諼敬告同儕俾知所趨向云爾

丙午年 二月十一日 弟黃棣芳拜啟

## 張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃血濁沙淋尿管刺痛熱痛下疳毒症一服痊愈重二三劑收功清楚送下每服五毫止瑞大馬路式百十七號綏記樓左鄰弼臣間

## 張大鵬扶元搜毒散

凡楊梅疳瘡得法治無窮眞元開胃健脾消花柳各症限期一料毒淸症愈收効至速有臟毒天毒

## 老手醫花柳

科醫癰症限日全愈羅列比白濁三日醫疳疔五日消瘰癧三日愈骨痛三日醫痔瘡半月


## 劇盜遺囑 第三回 十八

予謝賈曰我更望侯爺將前次在審官前所說之話再述一遍但求侯爺說道我賈某所犯之案不過由于錯認所致因我之無辜被累侯爺知道詳細確比別人尤明侯爵怫然曰說甚麽話我所知之事係當日十一點鐘有人假冒銀票至銀行時爾是在我屋內此外情節我一槪不知斷不能與爾洗清品行賈聞言詞甚哀苦答曰侯爺如此說來是並疑我爲有罪之人了侯爵曰爾有罪無罪我不知道但有人疑爾便已足矣續後買賣我恐不能惟爾言是信毋多談各自請便可也說畢即自登車頃刻間馬蹄得得車聲轔轔直向樹林而去賈于其去後即噫之曰老悖父無用鄙夫一言之細終身是賴猶斬不我與接待既無禮貌復當我作賊徒一般看視乎言下憤憤不平蓋得一箇少年竟成凋石植立道旁光景正在左思右想無可倚靠之會不覺怒氣方行稍減而復仇之感氣又增但不知賈所謂復仇之心畢竟向誰報復當時賈亦殊無成見惟有遇着何人即向何人報復而已于是復行登車疾聲喝令御人將車驅往華路尼街公館心想經紀各友伴是時必在館中待我到時隨執一人與之理論看各人怎樣情形當下主見已定一到即飛步登堂詎平日在公館伺候之厮役見賈進門莫不互相耳語及至第一層客廳門口司公館人即蓟昇而出低聲告曰先生請爾勿進此間賈曰爾說何話答曰先生爾不知今日已非此公館之館友乎賈曰何日爲始答曰前日已不在館友之列賈曰是誰主意答曰是公館各値理聚會將爾名革出定議時之除名帖昨晚已高貼廳事之上矣賈自出獄以來此次爲最末之盡頭路方纔向望復仇此刻眼見已絕望了龍與一人爭辯不能與衆人鬪氣意欲從中揀一个晦氣出來將他痛毆惟各値理之名尚未識遍不知現時値理爲誰但既被這班人如此刻待勢不甘低首順服而去因怒向司公館人曰爾可隨喚

香港華字日報刋 復刻必究


## 黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利愰人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致悮

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 痧症沙氣丸
追風蘇合丸 參茸衛生丸 厘正寧坤丸 廿四午時茶
八寶紅靈丹 大味地黃丸 參茸寧神丸 潤經種子丸
兒科回春丹 珍珠白勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月 廿四日

粵東香港 省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

## 利學英語 新書 二種

墨星樓先生新撰利學英語課一書爲香港各西文師法以華字譯音最易明白每套取價七毫五仙英文書四……[illegible]

代賣處 [illegible]

戊子年 三月廿二日



## 高陞戲園

中記演唐天樂第一班

（廿二日大送子）

○正本 雙鳳結姻 ○出頭 黛玉葬花

（日）貴妃床收銀元四 廳椅位收銀三毫 對號位收銀二毫 上等位收銀一毫 板位收錢四十

仙花旺金山流首本 再續紅綫小生作首本 仙花旺

（夜）貴妃床收一元六 廳椅位收三毫半 對號位收二毫五 上等位收一毫五 板位收錢五十

## 重慶戲園

華記演壽康年第一班

「廿 二 日」

○正本 伯牙碎琴 ○出頭 惡龍撥櫂 該班廿三日船上省

（日價）貴妃床銀元二 對號位銀毫五 椅位收錢七十 板位收錢三十

觀顯不價首本 盲大少開廳 「大減價」

（夜價）床位收銀元二 對號收銀毫五 椅位收七十 板位收錢三十

## 太平戲園

昌記演樂同春第二班

「廿二晚大腳送子」

○正本 五龍困彥 ○出頭 日夜加多大案 包公紗燈對相

（日）彈弓床銀元二 貴妃床銀六毫 對號位銀毫五 椅位收錢一毫 板位收三十文

薛剛元首本全演 寶蓮穿

（夜）彈弓床位銀元二 貴妃床位銀六毫 對號收銀二毫五 椅位收銀一毫 板位收錢三十


## 叢誌

新名詞集解（二）

野蠻 凡未經開化不通情理者外人每以目華人稍與之爲難則彼輒以我爲野蠻舉動而自以爲文明華人之附和者亦必曰彼文明我野蠻

公德 德字當作行爲解公德謂對於衆人之行爲

私德 謂關於一己之行爲

公益 大衆均沾之利益

公理 大衆共由之道理

個人 一個人也又個個也

風潮 大衆鼓動鬧事如風潮之洶湧也

勢力範圍 言勢力如範圍使人不能脫出也

衝突 彼此相爭而成左衝右突之勢

起點 萬物皆由積點而起起點最初之時也

中心點 箭靶之中心一點爲萬箭所攢集是爲最要緊之地步也

極點 積點而至乎其極爲無可再加之詞

進步 猶言進境

腐敗 腐爛也敗毀也如物之毀爛極甚其不堪多以喻舊派之人也

阻力 阻止之力

壓力 壓制之力

中央集權 如北京則稱中央政府爲大權所集又西例首相居內閣以秉政亦謂中央集權

一部分 言一部中之一分

視線 目中有光線注視則爲視線所集

目的 眼光所看準之處的準也又如打靶中心爲的目所必注故辦成之事則曰達其目的

眼簾 簾所以蔽窗戶所以通光如曰接于眼簾則是其物已透入眼中也（未完）

## 雜爼

買土

某制軍昔曾督兩江議開米禁某藩司爭之制軍忽曰十六元一斤烟土百姓尚且吃得起難道九塊洋錢一石米就吃不起麼某藩司不敢爭去年米貴搶劫蜂起藩司上院請示辦法制軍怒曰可教他們買烟土吃

出題

某藩司昔在江甯嘗命題考試書院士子有曰桓公之器小哉義諸生大譁書吏請改題藩司怒曰你難道四書未讀過麽書吏回曰曾經讀過今已忘了藩司大怒命發縣戒責二十板仍不改題


## 美國牙醫 周夢熊

德輔道中二十七號二樓 電話三五

## 衛生聖品

羅拔衣根拿也加先生西廊之名望中人也當高浪務營造處水務局書記之職五六年前奉派往八的茄蘆處駐紮不幸在該處感受山嵐瘴氣病入膏肓遂成中滿之症因之百病叢生邇而病勢日危始得調回本任及回高浪務之後而病亦不少減寒熱往來時發時止食不消化胃風太盛頭昏眼花血虛不足以至手足冰冷慢了其最難者爲魂不守舍恍惚善忘偶一勞心則頭痛不寐四肢困倦不思飮食面色青黃舌起白胎肝氣常時爲患肚腹疼痛雖日從事於醫藥之中而病無少愈後服韋廉士大醫生紅色補丸始得漸覺有効蓋病根太深不得不然也計服了此丸五

六瓶後則無寒熱往來之患胃口漸開晚上可以安睡心神寧靜頭不作痛而大便如常各病均覺潛滑而精神形體比前更爲壯健快暢之也韋廉士大醫生紅色補丸之所以能愈羅君之病者以其能補血祛除邪氣淨盡又能生長新血滋補五臟健脾開胃故也此丸之功用百發百中專治一切肝病積滯頭痛血枯先天不足 風濕骨痛 左癱右瘓 腳氣衝心 皮膚濕毒 婦女經來各病 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋腳韋廉士醫生總藥局採買亦可 每一樽價銀一元五角 每六樽價銀八元 不論遠近一律不取郵費

## 新到 樹膠鞋發客

啟者本行所到之膠鞋膠靴均用上等工料製成省港各洋貨店俱有發售 諸君賜顧請認虎嘜頭售辦庶不致悞特此廣告

丙午年 八月 十九日

英商仁記洋行謹啟

## 壽屋出賃

啓者中環阿威士亀合街門牌壹號全間出賃分租亦可合意者請到新街廣華內廣益生處相議或到阿威士亀合街二號二樓亦可

丙午年 五月初八日 廣益生謹啟

# 英屬北般鳥政府 招人承充

茲將北般鳥路轄所准於一千九百零六年十月二十六號以前接收投票承充下文所列各款稛利以一千九百零七年為期或並連三年一千九百零七年一千九百零八年一千九百零九年亦可

[illegible]

洋酒　[illegible]

一欽頒執照[illegible]本港[illegible]

# 四川竹葉紫胡綢告白

[illegible]

光緒丙午年　八月　廿一日　萬源隆謹啟

# 第一輪船

啟者日本郵船公司船名[illegible]堅固快捷往汕頭暹羅香港等[illegible]由通回汕幸沿上日本[illegible]茶水週旋故特報告來往[illegible]

盧成全　馬平初　陳金藏
李亞歪　馬海松　馬基濟
蔡式川　李木千　鄭文翠
金子禎　蔡柳少　吳義和典
全啟

# 正和堂告白

啟者本堂開設藥鋪生意已歷十有餘年[illegible]

光緒三十年　十二月　廿二日　香港正和堂謹啟

# 日本洋面火燭燕梳公司告白

啟者本公司資本銀三百萬元專保洋面火燭燕梳[illegible]請到德輔道[illegible]銀行二樓本行辦房面議是荷

光緒廿二年　又四月　初三日　代理人日森洋行辦房謹啟

# 著作林第四期出版

## 趣旨

[illegible]

## 內部

[illegible]

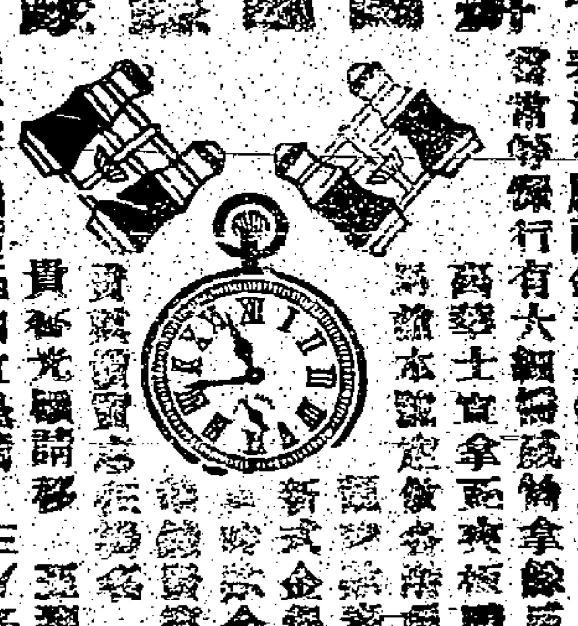
## 分類價值

[illegible]

## 發行所

[illegible]

# 威自鳴表兼辦金錢



[illegible]

香港中環[illegible]

# 暹比興國火燭燕梳告白

[illegible]

光緒十八年　十一月　廿三日

# 生髮香油

此油擇香真滑[illegible]用上等生菜油和別藥自行[illegible]

每樽[illegible]

# 胡王氏西法接生

[illegible]

# 泰和洋行火險燕梳告白

啟者本行代理之[illegible]燕梳公司[illegible]

丙午年　六月十二日　泰和行謹啟

# 新張廣告

啟者本號專辦十足金[illegible]

丙午年　閏四月　廿四日　天生號司理人[illegible]

# 源吉林馳名甘和茶

[illegible]

# 實業洋面火燭保險兼保附貨棧貨倉有限公司告白

[illegible]

○上海分局設在上海英界二[illegible]
○漢口分局設在漢口[illegible]
○廣東分局設在[illegible]
○粵京分局設在粵東省城[illegible]

光緒丙午年　[illegible]

# 恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司在德輔道中門牌第式百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仲祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

辛丑年　二月　十六日　九廿五日　署司理姚德勝　協理人譚賓姓謹啟

# The Public Health and Buildings Ordinance Commission

[illegible]

總查辦　A. S. Hooper
衛生　[illegible]
建造　E. A. Hewett
[illegible]　E. Humphreys

文案員　Mr. Bowen Rowlands, Secretary to the Commission

一千九百零六年　七月初六日

# 四季保險如意藥水

專此專治一切急症時邪瘟疫吐瀉抽筋絞腸痛腹霍亂痧務各症屢試屢驗[illegible]現在上海已大行今特寄至香港中環[illegible]

乙巳年　十一月　廿二日

# 衛生聖品

[illegible]

# 雜誌

[illegible]

# 敬頌

張大醫先生醫術妙手回春[illegible]

丙午年　月

[illegible]